

Inseratekombinationen:  
Niesen-Kombi und Jungfrau-Gstaad-Kombi  
Annahmeschluss: Montag 17.00 Uhr  
(Für Kombis Freitag 14.00 Uhr)  
Einzelverkaufspreis: Fr. 1.50

Wöchentlich erscheinendes, amtliches  
Publikationsorgan für die Gemeinden  
Lenk, St. Stephan, Zweisimmen, Boltigen,  
Oberwil, Därstetten, Erlenbach, Diemtigen,  
Wimmis und Spiez

# Simmentaler Anzeiger

DER OFFIZIELLE

Foto: www.natur-welt.ch

Nr. 20 Donnerstag, 16. Mai 2019 | 123. Jg | Verlag Ilg AG Wimmis | «Inserate» 033 657 87 87 | Fax 033 657 87 86 | E-Mail: anzeiger@ilg.ch

## Notfalldienste

Samstag/Sonntag, 18./19. Mai 2019

### Ärztlicher Notfalldienst

Lenk / Zweisimmen / Boltigen  
Dr. Härri 033 773 66 55

Oberwil, Därstetten, Erlenbach,  
Oey-Diemtigen, Wimmis  
Spiez und Einigen  
Medphone  
(CHF 3.23/Min.) 0900 57 67 47

Ambulanz 144

Geburtschhaus Maternité Alpine  
Eggetlistrasse 5a, Zweisimmen:  
Tel. 033 722 71 61

Apotheken Notfalldienst 079 668 01 91  
(Spiez und Umgebung)

Die Dargebotene Hand 143

### Zahnärztlicher Notfalldienst

Region Obersimmental/Saenenland  
Über die Nummer 033 729 26 26 wird  
ihnen der diensthabende Notfallzahn-  
arzt der Region mitgeteilt, bei dem Sie  
sich dann bitte melden können.

Offiz. Notfalldienst der SSO Bern für  
die Verwaltungskreise

Thun und Frutigen-Niedersimmental  
Im Auftrag der Schweiz. Zahnärztege-  
sellschaft SSO haben die Zahnärzte der  
Region Thun und Umgebung einen  
Notfalldienst organisiert. Dieser ist nur  
in wirklichen Notfällen zu beanspruchen.  
Falls der eigene Zahnarzt nicht erreicht  
werden kann, erfahren Sie die Nummer  
des diensthabenden Notfallzahnarztes  
über folgende Tel.-Nr.

033 226 26 26 (Spital Thun).

Behandlungen erfolgen in der Regel zw. 8  
und 20 Uhr. Zu den übrigen Zeiten sowie  
an Sonn- und Feiertagen erfolgt ein Zu-  
schlag nach dem gültigen Zahnarzttarif.

### Tierärztlicher Notfalldienst

Gross- und Kleintiere

Obersimmental  
Adrian Kurt 033 722 70 10

Niedersimmental

Tierarztpraxis an der Simme  
079 555 80 70

### SPITEX Obersimmental

Lenk, St. Stephan, Zweisimmen, Boltigen  
Kranken-, Haus-, Fuss- und Psychiatriepflege  
Mahlzeitendienst und Krankenmobilität  
Tel. 033 828 32 20

### SPITEX SIMME

OBERWIL/DÄRSTETTEN/DIEMTIGEN/ERLENBACH  
Kranken-, Haus-, Fuss- und Psychiatriepflege  
Wundberatung, Mahlzeitendienst u.  
Krankenmobilität  
Tel. 033 681 30 31

### SPITEX REGION THUN

Tel. 033 226 50 50  
Für die Gemeinden Spiez, Thun u. Heimberg

SPITEX NIESEN Tel. 033 672 22 37  
Adelboden, Aeschi, Krattigen, Frutigen, Kandersteg,  
Kandergrund, Reichenbach und Wimmis

## Kanton Bern

### Verkehrerschwerung / Verkehrssperrung

Kantonsstrasse Nr. 11  
Zweisimmen-Wimmis  
Gemeinde: Boltigen

Gestützt auf Art. 65 und 66 des Stra-  
sengesetz vom 4. Juni 2008 (SG, BSG  
732.11) und Art. 43 der Strassenver-  
ordnung vom 29. Oktober 2008 (SV,  
BSG 732.111.1), wird auf dieser Kan-  
tonsstrasse die Verkehrsabwicklung

wie folgt erschwert: bzw. wird diese  
Kantonsstrasse für den Verkehr wie  
folgt gesperrt:

Teilstrecke: BLS Bahnübergang Bäu-  
ertweidli (Koord. 2>598:103 / 1>65:337)

Dauer: 17. Mai – 19. Mai 2019

Verkehrerschwerung 17.5.2019 –  
19.5.2019, jeweils 21.00–21.45 Uhr.

Verkehrsführung: Verkehrsregelung  
von Hand

Nachtsperrung 17.5.2019 – 19.05.2019  
jeweils 21.00 – 6.15 Uhr

Verkehrsführung: Sperrung der Kan-  
tonsstrasse für den Schwerverkehr.  
Umleitung für Fahrzeuge < 5.5t sig-  
nalisiert.

Ausnahmen: keine

Grund: Dringende Unterhaltsarbeiten  
Wir bitten die Bevölkerung um  
Verständnis für die unumgängliche  
Verkehrerschwerung / Verkehrs-  
sperrung.

Strasseninspektorat Oberland West  
sl.20

### Einstellung des Konkursver- fahrens mangels Aktiven

Schuldnerin: Dorfladen Spiez AG in  
Liquidation, Seestrasse 30, 3700 Spiez

Datum der Eröffnung: 1.4.2019

Datum der Konkurseinstellung  
3.5.2019

Das Konkursverfahren gilt als  
geschlossen, falls nicht ein Gläubiger  
bis zum 25.5.2019 die Durchführung  
verlangt und für die Deckung der Kos-  
ten einen Vorschuss von Fr. 10'000.00  
leistet. Die Nachforderung weiterer  
Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Oberland  
Dienststelle Oberland  
sl.20

### Einschreibedaten Wirtschaftsschule Thun

Standort Gstaad

Dienstag, 18. Juni 2019

Kaufleute EFZ E-Profil

Detailhandelsfachleute

Standort Thun

Montag, 17. Juni 2019

Detailhandelsfachleute

Detailhandelsassistent/-innen

Dienstag, 18. Juni 2019

Kaufleute EFZ B-, E-Profil

Kaufleute Berufsmaturität 1 Typ

Wirtschaft

Büroassistent/-innen EBA

Ausführliche Informationen finden  
Sie unter <https://www.wst.ch/berufsfachschule/termine-administratives/einschreibungen/>

sl.20

## Lenk

### Kehrichtabfuhr

Die Kehrichtabfuhr wird am Lenker-  
markt wie folgt durchgeführt:  
Beginn der Abfuhr am Freitag, 17. Mai  
2019 im Dorfbereich bereits ab 06.30  
Uhr.

Bauverwaltung Lenk  
sl.20

## Zweisimmen

### Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Zweisimmen

Ordentliche

Kirchgemeindeversammlung

Sonntag, 16. Juni 2019, im

Anschluss an den Gottesdienst

(ca. 10.30 Uhr) in der Kirche

Traktanden:

1. Genehmigung Abschluss behinder-  
tengerechter Kirchenzugang
2. Jahresrechnung 2018
3. Information Renovation Kirche
4. Verschiedenes

Die Jahresrechnung liegt 30 Tage vor  
der Versammlung bei der Gemeinde-  
verwaltung, Kanzlei Parterre, zur  
Einsichtnahme auf.

Alle stimmberechtigten Kirchgemein-  
demitglieder sind zu dieser Versamm-  
lung freundlich eingeladen.

Der Kirchgemeinderat

sl.20

## Oberwil

### Schwellenkorporation

Oberwil i.S.

Beschlüsse der ordentlichen Mitglie-  
dersammlung

Die ordentliche Mitgliederversamm-  
lung der Schwellenkorporation Ober-  
wil i.S. vom 7. Mai 2019 hat folgende  
Beschlüsse gefasst:

1. Genehmigung des Protokolls der  
Mitgliederversammlung vom 22.  
November 2018
2. Genehmigung Jahresrechnung 2018  
mit einem Ertragsüberschuss von  
Fr. 7'782.55. Genehmigung der  
Nachkredite von Fr. 41'424.40.
3. Kenntnisnahme Kreditabrechnung  
Geschiesammler
4. Kenntnisnahme Stand Projektstudie  
Guetwüsch

Das Protokoll liegt 30 Tage nach  
der Versammlung öffentlich bei der  
Gemeindeverwaltung zur Einsicht-  
nahme auf.

Wir bitten die Beitragspflichtigen um  
Kenntnisnahme.

Vorstand der  
Schwellenkorporation  
Oberwil i.S.

sl.20

## Därstetten

### Volksabstimmungen 19.5.2019

Der Gemeinderat hat folgende Aus-  
schussmitglieder bestimmt:

Präsident:

Gemeinderat Jeremias Heinz

Sekretär:

Ueltschi Lorenz

Mitglieder:

Jost Manuel Sven

Mani Nina

Senften Nando

Das Abstimmungsbüro befindet sich  
im Untergeschoss der Gemeindever-  
waltung, im Gemeinderatszimmer.

Öffnungszeiten:

Sonntag, 11.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Die briefliche Stimmabgabe kann am  
Freitag vor der Abstimmung bis 16.30  
Uhr auf der Gemeindeverwaltung er-  
folgen.

Bezüglich Stimmberechtigung, Stimm-  
abgabe etc. wird auf die Publikation vom  
Regierungsstatthalteramt Frutigen-  
Niedersimmental verwiesen.

Gemeinderat Därstetten  
sl.19

### Ausbildungsbeiträge Ausbildungs- jahr 2018/2019

Auch in diesem Jahr kann in der Ge-  
meinde Därstetten ein Ausbildungsbei-  
trag aus den Legatzinsen be-  
antragt werden. Die Gesuchsformu-  
lare können ab sofort bei der Ge-  
meindeverwaltung Därstetten bezo-  
gen werden oder im Internet unter [www.darstetten.ch](http://www.darstetten.ch). Sie sind vollständig  
ausgefüllt bis am Freitag, 14.06.2019  
bei der Gemeindeverwaltung einzurei-  
chen.

Bezugsberechtigt sind alle in der Ge-  
meinde Därstetten angemeldeten  
Personen, welche sich nach Vollendung  
der obligatorischen Schulzeit in einer  
Berufsausbildung, Weiterbildungsschule  
oder einem Sprachaufenthalt befin-  
den. Es sind nur die ersten vier Ausbil-  
dungsjahre beitragsberechtigt. Die  
Beiträge werden rückwirkend für das  
abgeschlossene Ausbildungsjahr aus-  
bezahlt.

Gemeindeverwaltung Därstetten  
sl.19

## Garage Balmer

- Seit 1965 kompetent familiär freundlich
- Notfälle werden sofort behandelt

Garage Balmer AG

3758 Latterbach

Telefon 033 681 81 21

[www.garage-balmer.ch](http://www.garage-balmer.ch)



## Rutronic-Storen

Sonnenstoren / Lamellenstoren  
Rollladen / Insektenschutz  
Indoor- und Outdoor Beschattung

### Neumontagen und Reparaturen

[www.rutronic-storen.ch](http://www.rutronic-storen.ch)  
Spiez / Wimmis Tel. 033 681 18 88



Jürg Spori  
Geschäftsführer

**Malo**  
der Malerprofi GmbH

Thunstrasse 72 | 3700 Spiez  
Tel. 033 335 21 87  
Mobile 078 892 65 31  
info@malo-malerprofi.ch  
[www.malo-malerprofi.ch](http://www.malo-malerprofi.ch)

Panorama\_Aeschried

Wir teilen Ihre Leidenschaft  
frisch, fein, authentisch

033/ 654 29 73\_restaurantpanorama.ch

Parkett  
Parkettanierung  
Bodenbeläge  
Teppiche

**MEICHTRY**  
Bodenbeläge GmbH  
3703 Aeschi, Tel. 033 654 21 70, m.meichtry@bluewin.ch

Reparatur-Service  
für alle Marken!

033 655 66 55  
barben.ch

**BARBEN**  
HAUSHALTGERÄTE SPIEZ

SERVICE  
MACHT DEN  
UNTERSCHIED

Miele AUTHORIZED SERVICE PARTNER Electrolux Service Partner

**MARTIN GROSSEN**  
Spezialist für Haushaltsgeräte

- ✓ Beratung
- ✓ Verkauf / Lieferung
- ✓ Reparatur-Service aller Marken
- ✓ Kaffeemaschinen

Rufen Sie uns an! 033 681 15 23  
3702 Hondrich, [www.martingrossen.ch](http://www.martingrossen.ch)

**KILCHHERR**  
MALEREI GIPSEREI  
SEIT 1958

BURGERSTRASSE 3 • 3600 THUN  
TELEFON 033 225 12 00

ISSN 1664-1264



9 771664 126009

20

**Diemtigen**

**Ordentliche Gemeindeversammlung**  
**Dienstag, 21. Mai 2019, 20.00 Uhr,**  
**Aula der Schulanlage Oey**

- Traktandenliste:**
- Jahresrechnung 2018 der Einwohnergemeinde Diemtigen
    - Beratung, Genehmigung der Jahresrechnung 2018 und der nötigen Nachkredite
    - Orientierung über den jährlichen Bericht der Datenschutzaufsichtsstelle
  - Jahresrechnung 2018 der aufgelösten Schul- und Weggemeinde Zwischenflüh
    - Beratung, Genehmigung der Jahresrechnung 2018 und der nötigen Nachkredite
  - Strassensanierung Hasli-Zäunegg; Verpflichtungskredit
    - Beratung und Beschlussfassung
  - Verschiedenes

**Auflagen**  
Die Unterlagen für die Traktanden 1–3 liegen ab Montag, 6. Mai 2019 zur Einsichtnahme bei der Gemeindeverwaltung öffentlich auf.

**Rechtsmittel**  
Gegen Versammlungsbeschlüsse kann innert 30 Tagen beim Regierungstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental (Amthaus, Postfach 61, 3714 Frutigen) Beschwerde erhoben werden. Festgestellte Verfahrensmängel müssen während der Gemeindeversammlung gerügt werden (Rügepflicht).

**Protokoll**  
Das Protokoll wird spätestens vom Dienstag, 4. Juni bis am Freitag, 21. Juni 2019 bei der Gemeindeschreiberei aufgelegt. Gegen die Abfassung kann innerhalb dieser Frist schriftlich und begründet Einsprache beim Gemeinderat (Diemtigalstrasse 15, 3753 Oey) erhoben werden.

**Stimmrecht**  
Alle Stimmberechtigten sind zu dieser Versammlung freundlich eingeladen. Stimmberechtigt ist, wer das 18. Altersjahr zurückgelegt hat, in kantonalen Angelegenheiten stimmberichtet und seit drei Monaten in der Gemeinde angemeldet ist.

Der Gemeinderat  
s2.16

**Volksabstimmung vom 19. Mai 2019**

**Urnenöffnungszeiten**  
Im Gemeindehaus in Oey:  
Freitag, 17. Mai 2019  
08.00 – 12.00 und 13.30 – 17.00 Uhr  
Samstag, 18. Mai 2019  
19.00 – 20.00 Uhr  
Sonntag, 19. Mai 2019  
10.00 – 12.00 Uhr

In den Schulhäusern, Bächlen, Horben, Zwischenflüh und Schwenden sowie im Mehrzweckgebäude Entschwil:  
Sonntag, 19. Mai 2019:  
10.00 – 12.00 Uhr

**Schriftliche Stimmabgabe**  
Die Couverts für die briefliche Stimmabgabe werden bis am Abstimmungssonntag, 19. Mai 2019, 12.00 Uhr im dafür bezeichneten Briefkasten der Gemeindeverwaltung entgegenge-

nommen. Solche, die der Post übergeben werden, müssen bis Freitag, 17. Mai 2019, 17.00 Uhr bei der Gemeinde eingetroffen sein.

**Nichterhaltenes Abstimmungsmaterial**  
Stimmberechtigte, die das Abstimmungsmaterial verloren oder nicht erhalten haben, können bis am Freitag, 17. Mai 2019, 17.00 Uhr bei der Einwohnerkontrolle ein Doppel verlangen. Die Aushändigung des Doppels kann nur gegen Vorweisung eines Personalausweises erfolgen.

**Abstimmungsausschuss**  
Neben dem ordentlichen Abstimmungsausschuss sind folgende Bürgerinnen und Bürger für den nicht-ständigen Abstimmungsausschuss eingesetzt:

**Hauptbüro Oey:** Wittkopf Robine, Oey; Hehlen Reto, Oey.  
**Bächlen:** Fellingner Dominique, Oey  
**Horben:** Wenger Nelly, Horboden  
**Entschwil:** Mani Matthias, Horboden  
**Zwischenflüh:** Wiedmer Pia, Zwischenflüh  
**Schwenden:** Mani Lukas, Schwenden

Der Abstimmungsausschuss für die Volksabstimmung wurde bereits im Anzeiger vom 18. April 2019 publiziert.

Gemeinderat Diemtigen  
s2.20

**Schulgemeinde Diemtigen**

**Ordentliche Versammlung**

**Mittwoch, 26. Juni 2019, 20.00 Uhr**  
**im Mehrzweckgebäude Diemtigen**

- Traktanden:**
- Genehmigung Rechnung 2018 und erforderliche Nachkredite
  - Verzicht auf die 2,5 Feuerstättrechte und die 4 Füsse Allmendrecht
  - Aufhebung des Beschlusses vom 5. Dezember 2017 über den Verkauf der Gebäude auf der Liegenschaft Parzelle Nr. 1714 im Baurecht
  - Verkauf der Liegenschaft Parzellen Nr. 1714 an die Diemtighuus AG für 550'000.00
  - Verkauf des Bäuerfahrzeugs
  - Verschiedenes

Die Unterlagen zu Traktandum 1 liegen 30 Tage vor der Versammlung beim Kassier, Herr Martin Wampfler, Diemtigalstrasse 29, 3753 Oey auf Voranmeldung auf.

Die Unterlagen zu Traktandum 2 bis 4 liegen 30 Tage vor der Versammlung beim Sekretär, Herr Dominic Spring, Ried 13, 3754 Diemtigen auf Voranmeldung auf.

Gegen Beschlüsse der Versammlung kann innert 30 Tagen schriftlich und begründet Beschwerde beim Regierungstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental in Frutigen geführt werden.

Der Vorstand  
s2.20

**Einweihung neues Feuerwehrmagazin / Werkhof Schwenden**

**Am Samstag 18. Mai 2019 ab 13.00 Uhr**  
**findet das Einweihungsfest des neuen Feuerwehrmagazin / Werkhof Schwenden statt.**

Um 14.00 Uhr findet die offizielle Ansprache statt. Weiter kann das Magazin besichtigt werden und die Feuerwehr bietet verschiedene praktische Posten an. Für die Kleinen findet ein Enten-

schieszen statt, altes Feuerwehrmaterial wird versteigert, die Autodrehleiter der Feuerwehr Spiez ist vor Ort und die Einwohnergemeinde Diemtigen offeriert eine Bratwurst in der Festwirtschaft. Ab 17.00 Uhr ist Barbetrieb mit DJ Jannick.

Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen - wir freuen uns auf Ihren Besuch. Einwohnergemeinde und Feuerwehr Diemtigen

s2.20

**Wimmis**

**Volksabstimmung vom 19. Mai 2019**

**Urnen-Öffnung**  
Gemeindehaus, Bahnhofstrasse 7  
Sonntag, 19. Mai 2019, 10.00–12.00 Uhr

**Briefliche Stimmabgabe**  
Abgabe des Antwortkuverts bei der Gemeindeverwaltung bis Freitag, 17. Mai 2019, 16.30 Uhr oder Einwurf des Antwortkuverts in den Briefkasten der Gemeindeverwaltung bis Sonntag, 19. Mai 2019, 9.00 Uhr. Stimmberechtigte, die ihre Ausweiskarte verloren oder keine erhalten haben, können bis Donnerstag, 16. Mai 2019, 18.00 Uhr ein Doppel verlangen.

**Abstimmungsausschuss**

**Präsident:**  
Beat Schneider, Gemeindeverwalter  
**Sekretärin:**  
Jasmin Zumbach, Gemeindeverwalter-Stv.

**Mitglieder:** Nadia Gurtner, Verwaltungsangestellte; Hans Josi, Leiter Hausdienst; Nathan von Siebenthal, Lernender

**Polit-Kafi vom 19. Mai 2019**

Wir laden die Bevölkerung zum Polit-Kafi am Abstimmungssonntag vor dem Gemeindehaus ein. Diesmal werden Sie zwischen 10.00–12.00 Uhr von der EDU bewirtet. Alle, auch Nichtstimmende, sind herzlich eingeladen. Das Museum Wimmis Historic im Untergeschoss der Gemeindeverwaltung ist ebenfalls geöffnet und lädt zum Besuch ein.

Gemeindeverwaltung Wimmis  
e2.19

**Öffnungszeiten Museum Wimmis historic**

Das Museum Wimmis historic ist am Sonntag, 19. Mai 2019 von 10.00 bis 12.00 Uhr geöffnet!

Das Museum befindet sich im Untergeschoss der Gemeindeverwaltung Wimmis. Es ist rollstuhlgängig. Kaffee und Kuchen – Eintritt frei – Kollekten am Ausgang.  
Wir freuen uns über einen regen Zulauf. Herzlich Willkommen!

Gemeindeverwaltung Wimmis  
e2.19

**Öffnungszeiten über Auffahrt**

Die Gemeindeverwaltung ist über die Auffahrt wie folgt geöffnet:

Mittwoch, 29. Mai 2019  
8.00 – 12.00 / Nachmittag geschlossen  
Auffahrt, 30. Mai 2019  
ganzer Tag geschlossen  
Freitag, 31. Mai 2019  
ganzer Tag geschlossen  
Ab Montag, 3. Juni 2019 stehen wir Ihnen wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten zur Verfügung.

Das Team der Gemeindeverwaltung wünscht Ihnen schöne Auffahrt.

Die Gemeindeverwaltung  
s2.20

**Burgergemeinde Wimmis**

**Burgergemeindeversammlung vom 20. Juni 2019 um 19.30 Uhr in der Aula Chrümig**

- Traktanden:**
- Kreditabrechnung; Abbruch und Neubau Geräteschopf Eyfeld
  - Genehmigung Verwaltungsrechnung 2018 (inkl. Nachkredite)
  - Kreditgenehmigung für Sanierungsarbeiten im Bürgerhaus über Fr. 350'000.00
  - Orientierungen/Verschiedenes

**Rechtsmittel**

Gegen Versammlungsbeschlüsse kann innert 30 Tagen beim Regierungstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental Beschwerde erhoben werden. Festgestellte Verfahrensmängel sind während der Burgergemeindeversammlung sofort zu rügen (Rügepflicht).

**Protokoll**

Das Protokoll wird vom 4. Juli 2019 bis 5. August 2019 bei der Gemeindeverwaltung aufgelegt. Gegen die Abfassung kann innerhalb dieser Frist schriftlich und begründet Einsprache beim Burgerrat erhoben werden.

Der Burgerrat  
s2.20

**Baupublikationen**

**Lenk**

**Baupublikation**

Gesuchsteller: **Senevita AG**, Worbstr. 46, 3074 Muri b. Bern

Projektverfasser: Grünenwald Architektur, Oberriedstr. 13, 3775 Lenk

Bauvorhaben: Einbau Dachgiebel in südlicher Dachfläche

Standort: Untere Haltenstr. 4, BR-Parz. Nr. 4438, ZöN

Nutzungsart: Alters- und Pflegeheim  
Bauart: Holzkonstruktion und braunes Ziegeldach

Einsprachefrist: 11. Juni 2019

Auflagestelle: Bauverwaltung Lenk

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist im Doppel bei der Bauverwaltung Lenk, 3775 Lenk einzureichen.

Bauverwaltung Lenk  
s3.19

**Lenk**

**Baupublikation**

Gesuchsteller: **Friedli-Gobl Reto und Marie-Louise**, Dorfbachstr. 78, 3098 Köniz

Bauvorhaben: Aufstellen einer Aussen-Wärmepumpe auf der Ostseite des Wohnhauses

Standort: Grünenbühlweg 1, Parz. Nr. 409, W2

Betroffene Schutzzonen, -gebiete oder -objekte, usw. blauer Gefahrenbereich  
Einsprachefrist: 17. Juni 2019

Auflagestelle: Bauverwaltung Lenk

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist im Doppel bei der Bauverwaltung Lenk, 3775 Lenk einzureichen.

Bauverwaltung Lenk  
s3.20

**Zweismimen**

**Bau- und Gastgewerbepublikation**

Baugesuchstellerin: **Ammann Globalbau AG**, v.d. Fürsprecher Dr. Thomas Müller, Bälliz 56, Postfach 9, 3602 Thun

Projektverfasserin: Dällenbach Ewald Architekten AG, Urs Ewald, Industrieweg 33, Postfach 208, 3612 Steffisburg

Bauvorhaben: Abbruch des Wohnhauses Nr. 8, Neubau eines Hotels sowie eines Mehrfamilienhauses mit Wellnessbereich und Tiefgarage

Nutzungsart: Hotel/Erstwohnungen/Wohnungen ohne Nutzungsbeschränkung (943 m<sup>2</sup> bestehend)

Betriebsart: Öffentlicher Gastgewerbebetrieb mit Alkoholausschank (Betriebsbewilligung A gemäss Art. 6 Abs. 2 GGG)

Öffnungszeiten: Montag bis Sonntag bis max. 00:30 Uhr des folgenden Tages  
Standort: Zweismimen, Allmendstrasse, Parzelle Nr. 448

Baugebiet: Überbauungsordnung «Terminus»

Gesuch: Verlängerung der Geltungsdauer des Gesamtbauentscheides Nr. bbew 94/2012 vom 21. Juli 2016 um max. 2 Jahre

Auflagestelle: Bauverwaltung Zweismimen

Einsprachestelle: Regierungstatthalteramt Obersimmental-Saanen, Amthaus, 3792 Saanen

Auflage- und Einsprachefrist: bis und mit 17. Juni 2019

Es wird auf die aufgelegten Gesuchsakten verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwendungen: Einsprachen und Rechtsverwendungen sind bei der Einsprachestelle schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.

Der Regierungstatthalter von Obersimmental-Saanen: M. Teuscher  
s3.20

**Zweismimen**

**Bau- und Ausnahmepublikation**

Baugesuchstellerin: **E. Bornand Immobilien AG**, Thunstr. 115, 3006 Bern

Projektverfasser: Architekturbüro E. Bornand FH/SIA, Thunstrasse 115, 3006 Bern

Bauvorhaben: Neubau eines Wohn- und Geschäftshauses mit Tankstelle, Tankstellenshop und 6 Mietwohnungen

Nutzungsart: Erstwohnungen

Masse und Bauart: siehe Planunterlagen

Dach: Satteldach Ziegel grau bis braun

Standort: Zweismimen, Thunstrasse 18, Parzelle Nr. 1192

Baugebiet: Kernzone städtisch, 3-geschossig

Beanspr. Ausnahme: Unterschreiten des Strassenabstandes

Betroffene Schutzzonen, -gebiete oder -objekte: keine

Auflagestelle: Bauverwaltung Zweismimen

Einsprachestelle: Regierungstatthalteramt Obersimmental-Saanen, Amthaus, 3792 Saanen

Auflage- und Einsprachefrist: bis und mit 11. Juni 2019

Es wird auf die aufgelegten Gesuchsakten sowie die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen, Rechtsverwendungen und Lastenausgleichsansprüche: Einsprachen und Rechtsverwendungen sind bei der Einsprachestelle schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die dem Regierungstatthalteramt Obersimmental-Saanen innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Baugesetz).

**Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz:** Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmebewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonstwie in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zulasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbar zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist.

Der Regierungstatthalter von Obersimmental-Saanen: M. Teuscher  
e3.19

**Zweismimen**

**Bau- und Ausnahmepublikation**

Baugesuchstellerin: **Einwohnergemeinde Zweismimen**, Lenkstrasse 5, 3770 Zweismimen

Projektverfasserin: Germann Architektur AG, Bahnhofstrasse 15, 3778 Schönried

Bauvorhaben: Abbruch des bestehenden Hangars Nr. 23j sowie Erstellen eines Mergelplatzes und einer Notausfahrt

Masse und Bauart: siehe Planunterlagen

Standort: Zweismimen, Lenkstrasse 23j, Parzelle Nr. 2956

Baugebiet: ZöN H

Betroffene Schutzzonen, -gebiete oder -objekte: keine

Auflagestelle: Bauverwaltung Zweismimen

Einsprachestelle: Regierungstatthalteramt Obersimmental-Saanen, Amthaus, 3792 Saanen

Auflage- und Einsprachefrist: bis und mit 11. Juni 2019

Es wird auf die aufgelegten Gesuchsakten sowie die Verpflockung/Spraymarkierung verwiesen.

Einsprachen, Rechtsverwendungen und Lastenausgleichsansprüche: Einsprachen und Rechtsverwendungen sind bei der Einsprachestelle schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die dem Regierungstatthalteramt Obersimmental-Saanen innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Baugesetz).

**Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz:** Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmebewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonstwie in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zulasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbar zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist.

Der Regierungstatthalter von Obersimmental-Saanen: M. Teuscher  
e3.19

**Das Leserbild im Simmentaler Anzeiger**



Die Eseldame «Fiona» in Blumenpracht (Zierkirschenbaum) in Einigen!

Eingesandt von: Florence Tourel Gilgen, Einigen

Jedes publizierte Bild wird mit einem Einkaufsgutschein von Coop im Wert von Fr. 30.00 belohnt. Senden Sie Ihr Bild (Ouerformat) in genügender Auflösung an anzeiger@ilg.ch oder Simmentaler Anzeiger, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis.

Bitte mit Absender und kurzer Legende.

Es wird keine Korrespondenz geführt.



Wohnungen – Diverse

Simmental/Diemtigal

Auf Anfang August in **Latterbach** zu vermieten, grössere  
**2-Zimmer-Wohnung**  
Bodenheizung, eig. WM, PP.  
Tel. 033 336 25 50 61033

Zu vermieten ab sofort oder nach Vereinbarung  
Graben 580K, Latterbach  
**4½-Zimmerwohnung 1. OG**  
• Frisch saniert  
• Neue Küche mit allem Komfort  
• Balkon mit Sicht ins Grüne  
• Grosser Wohnbereich mit Cheminée  
• Kein Lift  
• Familienfreundliche Lage  
• Haustiere erlaubt  
• 5 Familienhaus

**Mietzins Fr. 1140.00 + NK**  
Ein Aussenabstellplatz kann für CHF 50.00 mtl. dazugemietet werden.  
Haben wir Ihr Interesse geweckt, dann melden Sie sich bei:  
BEO ImmoTeam GmbH, Frau Regula Schaeer, 033 650 98 86 62454

Zu verkaufen **3766 Boltigen**  
**Einfamilienhaus**  
7½ Zimmer / 180 m²  
Weissenbach  
KP: Fr. 560'000.00  
Geeignet als Familien-/Ferienzuhause in nächster Lage zu Ski- und Wandergebieten  
**Zweissimmen/Lenk/Saanenmöser**  
Auskunft:  
Tel. 033 345 29 74  
F. Brunner, Thun

anzeiger@ilg.ch

Möchten Sie Ihre Eigentumswohnung oder Ihr Haus verkaufen?  
Dann sind Sie bei mir an der richtigen Adresse. Pensionierter Immobilienverkäufer. Kein Verkaufserfolg – keine Kosten.  
Telefon 079 630 38 08 / rofi45@hispeed.ch 5624423

Berner Oberland. Zu verkaufen in **Oberwil**, Baujahr 2018  
**Einfamilienhaus mit Studiowohnung**  
an ruhiger, sonniger Lage. 25 Min. von Thun-Süd. 20 Min. von Spiez.  
VP Fr. 1 080 000.–.  
Auskunft und Besichtigung: Tel. 079 204 84 42 5626758

Berner Oberland. Zu verkaufen in **Oberwil**  
**Bauernhaus mit 2 Wohnungen**  
an ruhiger, sonniger Lage. 25 Min. von Thun-Süd. VP Fr. 600 000.–.  
Auskunft und Besichtigung: Tel. 079 204 84 42 5626756

Wimmis

Zu vermieten an ruhiger Lage in **Wimmis**  
**2-Zimmer-Wohnung**  
ab 1. August 2019.  
Ideal für Einzelperson  
Eigene WM und Wäschetrockner  
Inkl. Autounterstand. MZ: 850.–  
Auskunft ab 18:00 Uhr unter:  
079 717 37 08

Zu verkaufen in **Wimmis**  
**Parterre Eigentumswohnung**  
**3½-Zimmer ca. 90 m²**  
sonnige, ruhige Lage mit Keller, Estrich, Einzelgarage und Autoabstellplatz. Preis nach Besichtigung und Vereinbarung.  
Tel. 033 335 27 58 od. 079 381 01 27 61022

Spiez und Umgebung

Zu vermieten ab 1. Juli 2019 in der **Spiezer Bucht**  
**1½-Zimmer-Wohnung**  
Parterre, neu renoviert, Abstellraum/Weinkeller, Gartensitzplatz mit Seesicht  
MZ Fr. 950.– inkl. NK (an NR)  
Tel. 077 419 19 39 62441

**Spiez**  
Wunderschöne, kompl. möblierte **Bio-Dach-Wohnung**  
An Einzelperson zu vermieten.  
Seesicht, PP, ÖV.  
Tel. 079 22 111 45 61025

Zu vermieten in **Spiez** ab 1. Juli 2019 oder nach Vereinb.  
**2-Zimmer-Studio**  
Gartensitzplatz, Keller, PP, an NR.  
MZ Fr. 730.00 inkl. NK  
Tel. 033 654 00 35 62401

Zu vermieten in **Spiez** per 1. Juni  
**3½-Zimmer-Wohnung**  
Ruhige Lage, 5 Min. vom Bahnhof und Zentrum. Total renoviert  
Mietzins inkl. Nebenkosten 1475.–  
Während Bürozeit 077 531 42 13 62417

Ab Herbst zu vermieten in der Schachenstr. 42 in **Spiez** im Dachgeschoss eine renovierte

**3½-Zimmer-Wohnung**  
wunderbare Sicht auf Schloss, See und Berge, Nichtraucherwohnung, kein Keller, Mietzins Fr. 1300 plus NK, Abstellplatz vorhanden, Tel. 079 486 22 28 62483

**Gemeinde Spiez über dem Thunersee mit grandioser Bergsicht.**  
Zu vermieten schöne  
**3½-Zimmer-NR Dachstockwohnung**

1–2 weitere Separat-Zimmer auf gleichem Stock möglich. 14-jähriger exklusiver Dachstockausbau mit moderner Küche, grosser Estrich, über Innentreppe Mitbenützung von grossem Gartenplatz mit fliessendem Brunnen, Cheminée. Wäschehänger, auf Wunsch auch Gartenanteil möglich. 2-Fam. Waschraum mit WM/TU.  
Keine Haustiere – Büsi möglich.  
Sep. kl. Ski-Veloraum sowie Kelleranteil, Mitbenützung Gefrierschrank, 1 PW Aussenplatz. Nachts u. Wochenenden 2-ter PW Platz. Schneeräumung durch Mieter selber.  
**Ab 1. August.** MZ 1350.– + Evtl. Zusatzzimmer 100.– + NK 2 Pers. 200.– Je weitere Pers. + 50.– für Heiz. WW, Waschen, Gefrieranteil, PP.  
Interessenten melden sich schriftlich unter Chiffre Nr. 3082 beim Simmentaler Anzeiger, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis 62348

**UMZÜGE + TRANSPORTE**  
ENTSORGUNG REINIGUNG LAGERUNG  
079 311 00 65 **Bünki**  
033 654 04 89 **Umzüge + Transporte**  
Spiez  
buerki-umzuege.ch sorgsam & preiswert

4½-Zimmer Eigentumswohnungen in Gurzelen

Die Grundrisse der 4½-Zimmer Eigentumswohnungen im ersten Obergeschoss sind ideal konzipiert. Die grossen Fensterfronten laden auch den letzten Sonnenstrahl in Ihr Wohnzimmer ein.  
Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme.

Kaufpreise ab CHF 505 000.–

immowys

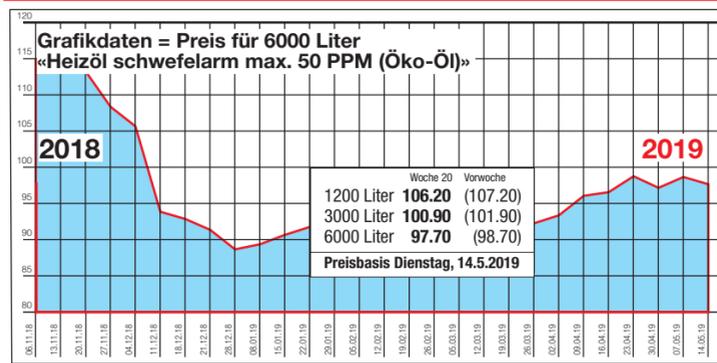
Telefon 033 221 77 33 · www.immowys.ch 5626762

Berner Oberland. Zu verkaufen Neubau in **Mülünen-Reichenbach**  
**5½-Zimmer-Einfamilienhaus, frei stehend mit Carport, an ruhiger, sonniger Lage**

Innenausbau, Küche, Platten und Parkett können noch nach Ihren Wünschen gemacht werden. VP Fr. 860 000.–.

Auskunft und Besichtigung: Tel. 079 204 84 42 5626757

Heizölpreis Spiez und Umgebung



Seit 1970 Heizöl, Diesel, Benzin und Tankstellen aus der Region  
Interlaken 033 828 68 68 – Frutigen 033 671 21 93  
www.oeltrans.ch

Reklame

Gesucht

Gesucht  
**Einfamilienhaus im Berner Oberland**  
Ich freue mich auf Ihren Anruf.  
Tel. 079 204 84 42 5626755

Diverse

In **Krattigen** zu vermieten per 1. Juni 2019 oder nach Vereinbarung, eine schöne  
**3½-Zimmer-Altwohnung**  
im 1. Stock mit Balkon, grosser Küche u. grossem Bad, Nähe Bushaltestelle, Haustiere erlaubt, inkl. PP und NK Fr. 1390.–  
Tel. 079 376 10 77 0791

IMMOBILIE ZU BEWERTEN?

**RE/MAX Spiez** steht Ihnen mit Rat, Tat und Erfahrung gerne zur Seite.  
Info unter 033 650 11 88 oder info-spiez@remax.ch

Inserate aufgeben per E-mail: anzeiger@ilg.ch

**MARIANNA SAGT**

**JA++ ZUR AHV STEUERVORLAGE**

Marianna Lehmann, Gemeindepäsidentin Wilderswil, FDP

«Ein überzeugtes JA zur AHV-Steuvorlage für Arbeits- und Ausbildungsplätze und zur Sicherung unserer Renten.»

Im Fokus – Simmentaler Anzeiger



Thailändische Spezialitäten im Restaurant Hirschen geniessen!  
Sie haben die Wahl zwischen drei Fleischsorten und Crevetten  
**Fleisch mit Limettenblätter / Panäng-Curry**  
Rotes Curry mit Kokosnussmilch, Limettenblätter und Reis  
mit Poulet Fr. 24.– / Schwein Fr. 25.– / Rind Fr. 28.– / Crevetten Fr. 28.–



Wir freuen uns auf Sie – das Hirschen-Kapf-Team!  
Restaurant Hirschen  
Simmentalerstrasse 1 • Kapf  
Reutigen, Telefon 033 657 02 55

**Reduktion Fr. 5.–**

Bei Abgabe des Coupons erhalten Sie eine Reduktion von Fr. 5.– für alle vier Varianten, d.h. die Variante mit Poulet kostet nur Fr. 19.–!

Bon bitte ausschneiden und bei der Bestellung abgeben.

Gültig für den ganzen Tisch bzw. das Menü Panäng-Curry, jeweils ab 18 Uhr bis am Freitag, 31. Mai 2019

**Baupublikationen**

**Boltigen**

**Bau- und Ausnahmepublikation**

Baugesuchsteller: **Reinhold und Marianne Moser**, Krauchthal 235, 3765 Oberwil

Projektverfasserin: Knutti Holz AG, Fischbachmoos 496f, 3764 Weissenburg

Bauvorhaben: Neubau eines Laufstalles Masse und Bauart: siehe Planunterlagen

Dach: Satteldach, Profiblech, braun Standort: Boltigen, Chly Wyssbach, Parzelle Nr. 720

Baugebiet: Landwirtschaftszone

Beanspruchte Ausnahmen: keine

Betroffene Schutzzonen, -gebiete oder -objekte: keine

Auflagestelle: Bauverwaltung Boltigen Einsprachestelle: Regierungsstatthalteramt Obersimmental-Saenen, Amthaus, 3792 Saenen

Auflage- und Einsprachefrist: bis und mit 11. Juni 2019

Es wird auf die aufgelegten Gesuchsakten sowie die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen: Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind bei der Einsprachestelle schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.

Der Regierungsstatthalter von Obersimmental-Saenen: M. Teuscher c3.19

**Därstetten**

**Bau- und Gewässerschutzpublikation**

Gesuchsteller: **Hanspeter und Barbara Abbühl**, Reichenbach, 3763 Därstetten

Projektverfasser: Hanspeter Abbühl, Reichenbach, 3763 Därstetten

Bauvorhaben: Ersatz der bestehenden Schwellenmauer durch Mauerwerk mit Foundation. Sitzplatz mit Gartenhaus.

Parzelle: 902, Gebäude Nr.: 181R Zone: W2

Standort: Reichenbach, Därstetten

Gewässerschutzzone: B

Schutzobjekte: keine

Hinweis: keine

Ausnahmen: – Unterschreitung Grenzabstand, Art. 29 GBR

Auflage- und Einsprachefrist: 11.6.2019

Auflage- und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung Därstetten

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsbegehren sind während der Auflagefrist bei der Gemeindeverwaltung Därstetten schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Lastenausgleichsbegehren welche innert der Auflagefrist nicht angemeldet sind, verwirken (Art. 30 ff BauG und Art. 26 Bst. g BewD).

Die Bauverwaltung c3.19

**Därstetten**

**Baupublikation**

Gesuchstellerin: **Teuscher Mario und Wüthrich Sandra**, Nidfluh 311b, 3763 Därstetten

Projektverfasser: Mario Teuscher, Nidfluh 311b, 3763 Därstetten

Bauvorhaben: Ersatz 2 Rasenhänge durch Stützmauer

Standort: Gemeinde Därstetten, Nidfluh 311b, Parz.-Nrn. 860 & 873, ländliche Dorfzone, Koordinaten: 2'605'434 / 1'168'009

Beanspruchte Ausnahmen: Baute im Wald, Art. 14 WaV; Baute in Waldnähe, Art. 25 KWaG; Stützmauerhöhe und -länge, Art. 14 GBR; Bauen im Strassenabstand, Art. 21 GBR

Auflagestelle: Gemeinde Därstetten, Hüseli, 3763 Därstetten

Einsprachefrist: bis und mit 17. Juni 2019

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet im Doppel beim Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental, 3714 Frutigen, einzureichen. Ebenfalls allfällige Lastenausgleichsbegehren. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken.

Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental c3.20

**Erlenbach**

**Baupublikation**

Gesuchsteller: **Wüthrich Erhard und Claudia**, Farb 323, 3762 Erlenbach

Projektverfasser: Olf Peter, dipl. Architekt FH, Oberes Haus, 3762 Erlenbach Bauvorhaben: Anbau Doppelgarage, Neugestaltung Garage, Ersatz Wärmezeugung (Wärmepumpe - Sole/Wasser)

Standort: Farb 323, Parzelle Nr. 998, Gebäude Nr. 323, 3762 Erlenbach

Zone: Kernzone K

Bauart: Massiv, mit Holzverkleidung

Dach: Flachdach begehbar

Gewässerschutzmassnahmen: Trennsystem, Anschluss Regenabwasser an besth. Leitung

Beanspruchte Ausnahmen: Art. 21 GBR Unterschreiten Gebäudeabstand; Art. 12 GBR und Art. 81 SG Unterschreiten Strassenabstand

Betroffene Schutzzonen, -gebiete oder -objekte: Schützenswertes K-Objekt; Ortsbilderhaltungsgebiet

Gefahrenzone: gelb

Auflage- und Einsprachefrist: 10.5.–11.6.2019

Gemeindeverwaltung Erlenbach i.S.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die der Gemeindebehörde innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verwirken (Art.31, Abs. 4, Bst. a Baugesetz).

Gemeindeverwaltung Erlenbach i.S. s3.19

**Diemtigen**

**Bau- und Gewässerschutzpublikation**

Gesuchstellerin: **Besitzer der Strasse Gsässweid**, Hanspeter p. A. Bratschi-Hänzi, Holzlenweg 2, 2553 Safnern

Projektverfasser: Beoplanum GmbH, Jürg Regez, Allmendingenstrasse 14, 3608 Thun

Bauvorhaben: Einbringen einer ca. 7 cm starken HMT Meliorationsmischung auf die bestehende Naturstrassenzufahrt.

Standort: Gemeinde Diemtigen, Gsässweid, Horboden, Parz.-Nrn. 1628, 2666, 3090, 3086, 3087, 3088, 3089, 3124, 3125, 3126, 3128, 3129, 3143,3144, Ferienhauszone Springenboden, UeO Nr. 12

Koordinaten: 2'610'700 /1'163'175

Gewässerschutzmassnahme: Entwässerung bestehend über die Schulter in bestehende Sickeranlagen; Gewässerschutzbereich B

Beanspruchte Ausnahmen: Baute in Waldnähe, Art. 25 KWaG; Verzicht auf Kiesbelag, Art. 15 UeV

Auflagestelle: Bauverwaltung Diemtigen, Diemtigtalstrasse 15, 3753 Oey Einsprachefrist: bis und mit 11. Juni 2019

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet im Doppel beim Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental, 3714 Frutigen, einzureichen. Ebenfalls allfällige Lastenausgleichsbegehren. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken.

Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental c3.19

**Diemtigen**

**Bau- und Gewässerschutzpublikation**

Gesuchstellerin: **Ueli und Stefanie Imobersteg**, Betelriedgasse 2, 3771 Blankenburg

Projektverfasser: SWISSHAUS AG, Meriedweg 11, 3172 Niederwangen Bauvorhaben: Neubau Einfamilienhaus mit separatem Autounterstand (es handelt sich um eine Erstwohnung im Sinne des Zweitwohnungsgesetzes vom 20. März 2015)

Standort: Gemeinde Diemtigen, Dörfli Bächlen, Oey, Parz.-Nrn. 3158 und 3159, Mischzone ländliche Dorfzone, Koordinaten: 2'610'694 / 1'166'041

Gewässerschutzmassnahme: Anschluss an zentrale ARA neu, neue Versickerungsanlage, Grundstückentwässerung im Trennsystem; Gewässerschutzbereich B

Auflagestelle: Bauverwaltung Diemtigen, Diemtigtalstrasse 15, 3753 Oey Einsprachefrist: bis und mit 17. Juni 2019

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet im Doppel beim Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental, 3714 Frutigen, einzureichen.

Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental s3.20

**Diemtigen**

**Baupublikation**

Gesuchsteller: **Wiriehornbahnen AG**, p. A. Andreas Wiedmer, Riedli 15, 3756 Zwischenflüh

Projektverfasser: Andreas Wiedmer Parzelle Nr. 1979, 1278, 1938, 2031, 2702

Standort: Riedli

Zone: UeO Nr. 25 Sportgebiet Wiriehorn

Bauvorhaben: Einkleiden der Fassaden, Eingang Parkplatz Wiriehornbahnen AG Willkommensportal

Beanspruchte Ausnahmen: Überschreitung Gebäudehöhe (Art. 8, Abs. 1 Vorschriften UeO 25)

Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: Bestehend: Sauberwasser versickert, Schmutzwasser in Kanalisation

Zone: A

Auflageort und Einsprachestelle: Bauverwaltung Diemtigen

Auflage- und Einsprachefrist bis: Montag, 17.6.2019

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich.

Lastenausgleichsansprüche, die der Gemeindebehörde innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Baugesetz).

**Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz:**

Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmebewilligung, eine Ueberbauungsordnung oder sonstige in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zulasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbar zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist.

Bauverwaltung Diemtigen s3.20

**Spiez**

**Baupublikation**

Gesuchsteller/Projektverfasser: **Borster Paul und Dominique**, Hondrichstrasse 17a, 3703 Aeschi b. Spiez

Bauvorhaben: Aufstellen eines Imbisswagens

Standort: Interlakenstrasse, 3705 Faulensee, Parz. Nr. 519

Zone: USP 03

Beanspruchte Ausnahmen: nach Art. 80 SG, für das Unterschreiten des Strassenabstandes

Auflage- und Einsprachefrist: bis und mit 10. Juni 2019

Planaufgabe und Einsprachestelle: Abteilung Bau Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsbegehren sind während der Auflagefrist der Abteilung Bau Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Lastenausgleichsbegehren, die innert der Auflagefrist nicht angemeldet sind, verwirken (Art. 30 ff BauG und Art. 26, Abs. 3, Bst. g BewD). Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre. Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.

Abteilung Bau Spiez c3.19

**Spiez**

**Baupublikation**

Gesuchsteller: **Johner Hans-Peter**, Fräschelgasse 20c, 3210 Kerzers

Projektverfasser: Künzi + Knutti AG, Landstrasse 84, 3715 Adelboden Bauvorhaben: Anbau Wintergarten an Nordwestfassade und Neubau von zwei Parkplätzen

Standort: Angernstrasse 63, 3705 Faulensee, Parz. Nr. 4926

Zone: W2S

Bauart: Holzkonstruktion

Bedachung: Pultdach

Beanspruchte Ausnahmen: nach Art. 80 SG, für das Unterschreiten der Strassenabstände; nach Art. 414 Abs. 2 GBR, für das Unterschreiten der Dachneigung

Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 11. Juni 2019

Planaufgabe und Einsprachestelle Abteilung Bau Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsbegehren sind während der Auflagefrist der Abteilung Bau Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Lastenausgleichsbegehren, die innert der Auflagefrist nicht angemeldet sind, verwirken (Art. 30 ff BauG und Art. 26, Abs. 3, Bst. g BewD). Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre. Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Abteilung Bau Spiez s3.19

**Spiez**

**Baupublikation (Projektänderung)**

Gesuchsteller: **Krebs Bruno**, Gheiweg 6, 3646 Einigen

Projektverfasser: Werren Architekten & Bauleitungen AG, Könizstrasse 237, 3097 Liebefeld

Bauvorhaben: Umnutzung Restaurant «da Bruno» zu Wohnungen sowie Neubau von Garagen

Projektänderung: – Fassadenveränderungen – Veränderungen innerhalb Gebäudegrundriss – Änderung Heizsystem

Standort: Gheiweg 6, 3646 Einigen, Parz. Nr. 5886

Zone: LWZ

Beanspruchte Ausnahmen: nach Art. 24 RPG für das Bauen ausserhalb der Bauzone

Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 17. Juni 2019

Planaufgabe und Einsprachestelle Abteilung Bau Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsbegehren sind während der Auflagefrist der Abteilung Bau Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Diese können sich nur gegen die Projektänderung richten. Lastenausgleichsbegehren, die innert der Auflagefrist nicht angemeldet sind, verwirken (Art. 30 ff BauG und Art. 26, Abs. 3, Bst. g BewD). Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre. Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Abteilung Bau Spiez s3.20

**Öffentliche Auflagen**

**Mitwirkungsverfahren der Abbau- und Deponieplanung Obersimmental-Saenenland (OSSA):**

**Öffentliche Mitwirkungsaufgabe nach Art. 58 Baugesetz**

Die Bergregion Obersimmental-Saenenland (OSSA) bringt, gestützt auf Art. 58 des Baugesetzes vom 9. Juni 1985, die Perimeteranpassung mit Festsetzungsantrag des Abbau- und Deponiestandortes Wart, Zweisimmen, zur öffentlichen Mitwirkungsaufgabe.

Die Mitwirkung dauert vom 13. Mai 2019 bis am 14. Juni 2019. Die Richtpläne werden während dieser Zeit auf der Internetseite der Bergregion Obersimmental-Saenenland (www.brossa.ch) publiziert. Auf Voranmeldung können die Unterlagen auf der Geschäftsstelle in Saanenmöser sowie zu den ordentlichen Bürozeiten auf der

Gemeindeverwaltung in Zweisimmen eingesehen werden.

Während der Auflagefrist kann jedermann schriftlich und begründet Einwendungen erheben und Anregungen unterbreiten. Die Eingaben sind an die Geschäftsstelle der Region zu richten: Berg- und Planungsregion Obersimmental-Saenenland, Geschäftsstelle, Honeggstrasse 14, 3777 Saanenmöser.

s3.20

**Nichtamtlicher Teil**

**Bäuertgemeinde Grodey 3772 St. Stephan**

**Ordentliche Versammlung**

**Donnerstag, 23. Mai 2019, 20.15 Uhr, Hotel Diana, Ried**

*Traktanden:*

1. Jahresbericht
2. Jahresrechnung
3. Aufnahme neuer Nutzungsberechtigter
4. Sanierung Schmittengässli
5. Festlegung der Nutzung
6. Verschiedenes

Der Vorstand

s7.19

**Römisch-katholische Kirchgemeinde Gstaad**

**Ordentliche**

**Kirchgemeindeversammlung**

**Dienstag, 18. Juni 2019, 20.00 Uhr im Saal Begegnungszentrum St. Anna, Lenk**

*Traktanden:*

1. Begrüssung, Genehmigung der Traktanden
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Protokoll der Kirchgemeindeversammlung vom 27.11.2018
4. Rechnungsablage 2018
5. Orientierung und Abstimmung über die neue Kirchenverfassung der römisch-katholischen Landeskirche des Kantons Bern
6. Verschiedenes

Das Protokoll der Kirchgemeindeversammlung vom 27. November 2018 sowie die Rechnungsablage 2018 und die Botschaft und Erläuterung zur neuen Kirchenverfassung der römisch-katholischen Landeskirche des Kantons Bern können an folgenden Orten eingesehen werden:

- Pfarramtssekretariat, Gstaad (Tel.: 033 744 11 41)
- Eva Regli, Zweisimmen (Tel.: 033 722 33 23)
- Michèle Kuhn, Lenk (Tel.: 033 733 18 27)

Die neue Kirchenverfassung ist über Internet verfügbar:

<https://www.kathbern.ch/news-artikel/news/abstimmung-kirchenverfassung/detail/News/>

Der Kirchgemeinderat

s7.20

**Jägerverein Obersimmental**

**Schiesstage 2019 auf dem Mannenberg**

**Übungsschiessen**

Freitag 17. Mai	18.00 – 20.30 Uhr
Samstag 15. Juni	16.00 – 19.00 Uhr
Samstag 13. Juli	16.00 – 19.00 Uhr
Samstag 20. Juli	16.00 – 19.00 Uhr
Freitag 16. Aug.	18.00 – 20.30 Uhr

**Jagdschiessen**

Samstag 17. Aug. 8.00 – 16.00 Uhr

Während diesen Schiesszeiten ist das Betreten der Gefahrenzone verboten!

s7.20

**Seygemeinde Weissenbach**

**Versammlung**

**Donnerstag 23. Mai 2019, 20.00 Uhr Schulhaus Weissenbach**

*Traktanden:*

1. Protokoll
2. Rechnung
3. Besoldung
4. Weidenutzung Hüttlistalden
5. Gesuch Sportbahnen
6. Orientierung
7. Verschiedenes

Der Vorstand

s7.20

**Bächlen-Wattfluh-Rütti**

**Versammlung der Neuenstift, Gsäss-Kühweidanteiler**

**Dienstag, 21. Mai 2019, 20.00 Uhr im Schulhaus Bächlen**

*Traktanden:*

1. Besatzregelung
2. Holzerei
3. Verschiedenes

Der Bergschreiber

s7.20

**Gottesdienst**

**Sonntag, 19. Mai 2019**

**Ev.-ref. Landeskirche**

**Lenk.** Donnerstag, 16. Mai, 20.15 Uhr, Jodlerklubprobe. Sonntag, 19. Mai, 17 Uhr, Vespertagsgottesdienst mit dem Kirchenchor unter der Leitung von Johannes Göddemeyer. Pfrn. Theresa Rieder und Ada van der Vlist Walker. Anschliessend sind Sie zum Chilche-Apéro eingeladen. Montag, 20. Mai, 13 Uhr, Spielnachmittag, KGH. Dienstag, 21. Mai, 13.30 – 16 Uhr, KUV 3A, 15.30 – 17.30 Uhr, KUV 3B, 20 Uhr Elternabend mit Barbara Hirzberger, KGH. 19.30 Uhr, Kirchenchorprobe. Mittwoch, 22. Mai, 13.30 – 16 Uhr, KUV 4, mit Barbara Hirzberger, KGH. 19.15 Uhr, Meditieren mit Leib und Seele, KGH. Donnerstag, 23. Mai, 14 Uhr, Stubete mit Pfrn. Theresa Rieder und Ada van der Vlist Walker, KGH. Seelsorge, Taufen, Hochzeiten, Abdankungen: Pfrn. Theresa Rieder 033 733 36 56. lenk@be.ref.ch Homepage: www.kirchelenk.ch.

**St. Stephan.** Donnerstag, 16. Mai, 13.30 Uhr, Kirchenraum Matten, Spielnachmittag. Kontakt: M. Egger Tel. 033 722 38 37. Sonntag, 19. Mai, 9.45 Uhr, Kirche, Gottesdienst, Abschluss der Kindertage mit Katechetin Gertrud Gobeli und Team an der Orgel Klaus Holzweissig. Anschliessend Kirchenkaffee. Sonntag, 19. Mai, 10.00 Uhr, Schulhaus Fermel, Sonntagsschule. Kontakt: M. Zahler Tel. 079 371 68 24.

**Zweisimmen.** Samstag, 18. Mai, 13.30 Uhr: Jungschi 2Simme. Velofahren. Sonntag, 19. Mai, 9.30 Uhr: Konfirmation, 9. Klasse Real, Pfrn. Linda Grüter. Kollekte: Konfirmandengabe. Dienstag, 21. Mai, 13.00 Uhr: Altersnachmittag «Üsa Dorfets». Alle sind zu einem Ausflug mit Zvieri in der Chami-Hütte in Aeschiried eingeladen. Besammlung Bärenparkplatz. Anmeldungen bitte bis

18. Mai an Lilly Zeller, Tel. 033 722 45 02 / 079 311 74 11. Donnerstag, 23. Mai, 10.00 Uhr: Wochengebet in der Kirche. Bei Abdankungen wende man sich an Pfr. Günter O. Fassbender, Tel. 033 722 12 69 / 079 933 16 36.

**Boltigen.** Freitag, 17. Mai, Anmeldung Seniorenfahrt zum Schwarzsee, bitte schriftlich mit Talon bei Regina Meinen. Samstag, 18. Mai, 9–11.30 Uhr: KiKiBo in der Kirche Boltigen mit Pfarrer Christof Mudrack und Team. Sonntag, 19. Mai, 10.00 Uhr: Gottesdienst mit Pfarrer Ulrich Häring, Taxi: Gs 9.30, Wb 9.35, E 9.40, Rb 9.45. Dienstag, 21. Mai, 19.00 Uhr: KUV 9. Klasse, Probe Konfirmation. Mittwoch, 22. Mai, 14–17 Uhr: Offener Jugendtreff für die 5./6. Klasse im Jugendlokal in der Brüggmatte. Pikettdienst für Seelsorge und Beerdigungen: Pfr. Christof Mudrack, 033 773 60 23.

**Oberwil.** So 19.5., 10.00 Uhr: Abschluss-Gottesdienst KUV 4/5, Team, Musik: Doris Feuz, Kollekte: AIDS + Kind. Predigt: 079 573 48 47. Mo 20.5., 20.00 Uhr: Kirchgemeindeversammlung, Kirchgemeindegemeinschaft, Schulhaus. Mi 22.5., 8.00 Uhr: Abfahrt, Gemeinde-Ausflug nach Huttwil und Lützelflüh im Emmental.

**Därstetten.** Sa, 18.5., 13.30 Uhr: Start ins KUV-Wochenende der 6. Klässler bei der Kirche. So, 19.5.: Kein Gottesdienst in der Kirche Därstetten.

**Erlenbach.** Donnerstag, 16.00 Uhr: Gottesdienst im Alterszentrum Lindenmatte unter musikalischer Mitwirkung des B-Corps der Jugendmusik Erlenbach-Diemtigital. (Pfrn. Helma Wever). Freitag, 20.00 Uhr: Frühlingskonzert in der Kirche mit dem Klarinettenquartett «dawke sheyn kwartet». Sonntag, 10.00 Uhr: Konfirmation in der Kirche. (Die Konfirmandinnen und Konfirmanden und Katechet Rolf Liechti. Orgel: Kathrin Bratschi). Voranzeige: Donnerstag, 23. Mai, 12.00 Uhr: Mittagstisch in der Pfrundscheune. Anmeldungen bis Dienstag an Hanni Hehlen, Tel.: 033 681

25 16 / 078 675 28 11. Für Abdankungen wende man sich an Pfr. Dietmar Thielmann, Tel.: 033 671 06 06.

**Diemtigen.** Heute Donnerstag, 08.15 Uhr: Abreise ins 5. Klass-KUV-Lager, Treffpunkt: Bahnhof Oey. Leitung Marianna Gonzalez. Sonntag, 10.00 Uhr: Gottesdienst mit Taufen in der Kapelle Schwenden mit Hans Hofer, Orgel und mit Pfr. Ulrich Künzli. Dienstag, 15.00 – 16.30 Uhr: Konf-Unterricht im Pfarrhaus Diemtigen, Leitung: Pfrn. Manuela Ott.

**Wimmis.** 19. Mai, 9.30 Uhr, Gottesdienst mit Taufe von Janis Livio Mani; Pfarrerin Dominique Fabretti; Andreas Hugi, Orgel. Predigt: Martin Graf, 079 371 98 14. Anmeldung bitte bis Samstag, 18. Mai, 18.00 Uhr. Donnerstag, 23. Mai, 16.00 Uhr, Gottesdienst im Alterszentrum Bachtel; Pfarrerin Petra Freyer, Diemtigen; Ursula Lötters, E-Piano. Predigt: Greti Stucki, 033 657 19 88. Anmeldung bitte bis Mittwoch, 22. Mai, 18.00 Uhr. Weitere Informationen www.wimmis.ch/Kirche.

**Gesamtkirchengemeinde Spiez.** *Gottesdienst-Kollekten* Die Kollekte vom Sonntag, 19. Mai 2019, ist für die Pfarramtskasse bestimmt. Der Betrag kommt Bedürftigen und Hilfesuchenden unserer Gemeinde zu Gute.

**Spiez.** So. 19.5.19, 10.00 Uhr: Konfirmationsgottesdienst der KUV Klasse 9E mit Pfarrerin Susanna Schneider Rittiner. Thema: «Nach den Sternen greifen». Musik: Johannes Jaggi, Orgel. Kollekte: Stiftung Sternschnuppe. Anschliessend Apéro. Mi. 22.5.19, 13.30 Uhr: Jassnachmittag für Senioren im Zentrum Bruder Klaus.

**Einigen.** Fr. 17.5.19, 8.45 Uhr: Gebetsfeier in der Kirche Einigen. So. 19.5.19, 10.00 Uhr: Familienfreundlicher Gottesdienst mit Taufen. Thema: «Bilder-Sturm». Mit der Geschichte «Dr Grüffelo» uf schwizerdütsch. Mitwirkung:

Hans Rebmann, Erzähler; Philipp Oberli, Gesang und Gitarre; Ursula Lötters, Orgel; Marianne Zbinden, Pfarrerin mit Team. Anschliessend Kirchenkaffee am See oder in der Balsigerstube (je nach Wetter).

**Faulensee.** So. 19.5.19 Kein Gottesdienst. Siehe Spiez und Einigen.

**Hondrich.** So. 19.5.19 Kein Gottesdienst. Siehe Spiez und Einigen.

**Röm.-kath. Landeskirche**

**Lenk.** Samstag, 18. Mai, 18.00 Uhr: Eucharistiefeier.

**Zweisimmen.** Sonntag, 19. Mai, 10.00 Uhr: Feier der Erstkommunion, anschliessend Apéro.

**Spiez.** Sonntag, 19. Mai: bei trockenem Wetter: 11.00 Uhr: Kommunionfeier im Suldtal. Kein Gottesdienst in der Kirche; bei Regenwetter: 9.30 Uhr: Kommunionfeier in der Kirche. Über die Durchführung gibt Tel. Nr. 1600 ab Samstag, 18. Mai, 18.00, Auskunft. Montag, 20. Mai, 15.00 Uhr: Rosenkranzgebet. (Alle Informationen auf www.kathbern.ch/spiez).

**Andere Kirchen und religiöse Gemeinschaften**

**Evang. methodistische Kirche Lenk, Löwenzentrum.**

Freitag, 17.5., ganzer Tag Lengger Märit. Samstag, 18.5., 8.00 Uhr: Putztag. Star mit Kaffee und Gipfeli. 8.30 Uhr: Beginn der Arbeiten. 13.30 Uhr: Jungschar. 20.00 Uhr: Refreshment-Lobpreisgottesdienst. Sonntag, 19.5., Kein Gottesdienst. Montag, 20.5., 20.00 Uhr: Hauptleitertreffen.

**Weissenburg, Saal Weiermätteli, www.emk-weissenburg.ch** Sonntag, Gottesdienst in Oey.

**Oey, Kapelle Bächlenstrasse 22, www.emk-oey.ch** Sonntag, 10.00 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Andreas Steiner.

**Evangelisches Gemeinschaftswerk Spiez, Kornmattgasse 6/8.**

Freitag 6.15 Uhr Frühgebet, Untiwochenende. Samstag 19.30 Uhr ForYOUth Jugendgottesdienst. Sonntag 9.00 Uhr Lobpreis, 9.30 Uhr Gottesdienst (H.-P. Hausammann), Mitwirkung Chor, Kinderbetreuung. Dienstag 19.30 Uhr Chorabend. Weitere Infos: www.egwspiez.ch.

**Christliches Lebenszentrum Spiez.**

Sonntag, 19.5., 9.00 & 11.00 Uhr: Gottesdienst (Thema: Wir sind grosszügig) mit Kinderhort, Sonntagsschule und Kindergottesdienst; Dienstag, 21.5., 19.00 Uhr: Festigen Kurs; Mittwoch, 22.5., 19.00 Uhr: Kleingruppentreffen, 20.00 Uhr: Ressortleitertreffen. Kontaktadresse: Pastor Markus Bettler, Tel. 033 650 16 16, www.clzspiez.ch.

**BewegungPlus Allmendstr. 4, Zweisimmen.**

So. 19.5., 9.45 Uhr: Missionsgottesdienst mit KIGO. Infos: Tel: 033 773 64 03.

**Freie Missionsgemeinde**

**Zweisimmen, Chalet Maranatha, Lenkstrasse, Blankenburg.** Do. 16.5., 20.00 Uhr: Gebetsabend. So. 19.5., 10.00 Uhr: Gottesdienst (F. Koszezer) anschl. Pizzaessen.

**Oberwil.** Do, 16.5., 20.00 Uhr: 20.00 Uhr: Hauskreise. Sa 18.5., 19.00 Uhr: Come In. So 19.5., 9.50 Uhr: Gottesdienst. 9.50 Uhr: Ausflug Sonntagsschule.

**Neuapostolische Kirche**

**Zweisimmen/Hübelstr. 1.** So, 19.5., 9.30 Uhr: Gottesdienst. Keine Wochengottesdienste in Zweisimmen.

**Spiez, Stockhornstr. 26.** So, 19.5., 9.30 Uhr: Gottesdienst. Mi, 22.5., Kein Gottesdienst in Spiez. Die Gemeinde Spiez ist in Interlaken eingeladen, Beginn um 20.00 Uhr.

**Jehovas Zeugen, Zweisimmen**

Do, 16.5., 19.30 Uhr: 2. Kor. 7 bis 10: Gott liebt fröhliche Geber / Jesus lehrte Gottes Willen. Sa, 18.5., 19.30 Uhr: Die Sintflut – mehr als eine Geschichte.

**Abschied und Dank**

*Du warst im Leben so bescheiden, schlicht und einfach lebstest du, mit allem warst du stets zufrieden, hab Dank und schlaf in aller Ruh.*



Traurig, aber dankbar für die Erlösung, nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, unserem Grosi und Urgrosi

**Hedwig Grünig-Liniger**

10. Dez. 1923 bis 9. Mai 2019

Langsam wurde dein Alltag beschwerlicher, dein Lebenslicht und deine Kraft unaufhaltsam schwächer. Wir trauern um einen lieben und fürsorglichen Menschen.

Wir vermissen dich sehr und danken dir für alle Liebe, die du uns gegeben hast.

Artos, Interlaken

In Liebe und Dankbarkeit:  
Madeleine und Adolf Rubin-Grünig  
Martin Rubin  
Stephan und Kasja Rubin  
Andreas Rubin  
Rosmarie und Markus Gerber-Grünig  
Andrea und Thom Bieri-Gerber  
mit Noelia, Elin und Anic  
Gabriela Gerber und Konstantin Gutscher  
mit Arthur Levi

Die Trauerfeier und die Urnenbeisetzung finden im engsten Familienkreis statt.

Wir danken allen, die der Verstorbenen im Leben in Freundschaft und Liebe begegnet sind. Besonders danken wir dem Team des Zentrum Artos Interlaken, Wohngruppe Lärche, für die liebevolle und einfühlsame Betreuung.

Gilt als Leidszirkular

Für die mitfühlende Anteilnahme, die wir beim Abschied von meinem lieben Ehemann, unserem herzensguten Vater, Schwiegervater, unvergesslichen Grosätti, Urgrosätti, Bruder und Schwager



**Walter Mani-Jaussi**

erfahren durften, danken wir von ganzem Herzen.

Ein grosser Dank an Frau Pfarrerin Helma Wever für die einfühlsame Abschiedsfeier und der Organistin Frau Kathrin Bratschi für die schöne musikalische Umrahmung.

Ebenfalls danken wir dem Pflgeteam des Spitex-Vereins Simme für die liebevolle, tägliche Versorgung und Betreuung zu Hause sowie dem Team vom Daniel Lochbrunner Bestattungsdienst für die kompetente Unterstützung in jeder Form.

Wir danken für die schönen Karten, alle Gaben für späteren Grabschmuck sowie die Spenden an den Spitex-Verein Simme.

Im Weiteren danken wir herzlich für die lieben Besuche in den letzten Jahren, die Walter sehr gefreut haben.

Ein Dankeschön an alle, die ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Latterbach, im Mai 2019

Die Trauerfamilien



Thomas Rubin

Daniel Abegglen

Herzlich und kompetent

Zentrum Edelweiss  
Seestrasse 34  
3700 Spiez  
033 654 40 50

thomasrubin.ch  
begegnungsquelle.ch

**Daniel Lochbrunner Bestattungen & Thanatologie**

Wir sind für Sie da, wenn Sie uns brauchen...

Thunstrasse 72, 3700 Spiez  
Tel. 033 654 03 03

Wühreweg 24, 3753 Oey  
Tel. 033 681 03 03

www.lochbrunner-bestattungen.ch



Daniel Lochbrunner

Yvonne Tschanz

Fabian Trüssel

**Sandro Lüthi Bestattungsdienst**



Spiez, Einigen, Wimmis, Faulensee, Leissigen, Aeschi, Krattigen und Hondrich

Telefon 033 650 99 50

www.luethi-bestattungsdienst.ch  
info@luethi-bestattungsdienst.ch

Wir sind Tag und Nacht für Sie da – 365 Tage im Jahr.



Kommen Sie jetzt zu uns!

# Bico-Matratzen-Eintauschaktion

## im grössten Matratzenstudio im Berner Oberland



Vom 18. – 25. Mai erhalten Sie **zusätzlich zum Nettopreis:**

- **gratis Lieferung**
- **gratis Entsorgung Ihrer alten Matratze**

**Bico-Matratzen bereits ab Fr. 849.-**

z.B. Bico VitaSense 90 x 200 cm

Hier abgebildet: Unsere bestverkaufte Bico® Matratze ClimaLuxe, 90 x 200 cm nur Fr. 1699.-

**wohncenter heimberg**

Blümlisalpstr. 40, A6 Ausfahrt Thun Nord, Tel. 033 439 09 00  
Mo – Fr 9.00 – 18.30; Sa 9 – 17 Uhr

Mit über 7000 m<sup>2</sup> das grösste Möbel-Angebot im Berner Oberland!

Mit Online-Shop



wohncenter-heimberg.ch




**ALLES UNTER DACH UND FACH.**

**DIE NISSAN NUTZFAHRZEUGE.**



**NISSAN NT400**  
AB FR. 24 150.-<sup>1</sup>



**NISSAN NV400**  
AB FR. 21 690.-<sup>1</sup>



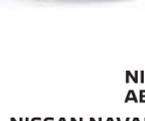
**NISSAN e-NV200**  
AB FR. 34 150.-<sup>1</sup>



**NISSAN NV200**  
AB FR. 13 890.-<sup>1</sup>



**NISSAN NV300**  
AB FR. 19 390.-<sup>1</sup>



**NISSAN NAVARA**  
AB FR. 19 390.-<sup>1</sup>

Bei NISSAN finden Sie genau das Nutzfahrzeug, das perfekt zu Ihren Bedürfnissen passt. Ob alteingesessener Familienbetrieb, überregional tätiges Unternehmen oder agiler Zweimannbetrieb: Mit unserem wendigen Elektro-Transporter, den kompakten Kleintransportern, unserem leistungsstarken 3.5-Tonner oder dem zupackenden Pick-Up sind Sie bei jedem Auftrag meisterlich aufgestellt. Und dank 5 Jahren Garantie<sup>2</sup> sind Ihre neuen Kollegen extrem zuverlässig.

**5 JAHRE GARANTIE**  
AUF ALLE NISSAN NUTZFAHRZEUGE<sup>2</sup>  
160 000 KM

<sup>1</sup>Das Angebot richtet sich nur an Gewerbetreibende, zzgl. MwSt. Gültig bis 29.06.2019 oder bis auf Widerruf. <sup>2</sup>5 Jahre/160 000 km auf alle NISSAN Nutzfahrzeug-Modelle inkl. NISSAN EVALIA, mit Ausnahme des NISSAN e-NV200. 5 Jahre/100 000 km, zusammengesetzt aus 3 Jahre Garantie + 2 Jahre kostenfreie NISSAN 5★ Anschlussgarantie/100 000 km. Es gilt das zuerst Erreichte. Die Anschlussgarantie wird von einem Versicherungspartner von NISSAN erbracht. Umfang und Details der Anschlussgarantie können den NISSAN 5★ Anschlussgarantiebedingungen entnommen werden, die der teilnehmende NISSAN Partner für Sie bereithält. Einzelheiten unter [www.nissan.ch](http://www.nissan.ch).

**Garage Pieren AG, Thierachern**      **Tel.: 033 346 60 00**

Autohaus Konolfingen AG, Konolfingen      **Tel.: 031 790 25 25**

Garage Glarner, Unterbach      **Tel.: 033 971 43 17**

# Ihr Zuhause. Unser Durchblick.

Dank ihrer langjährigen Erfahrung als Architekten und Baufachleute liefern Ihnen unsere Hausexperten einleuchtende Tipps rund um den Schutz und die Versicherung Ihres Zuhauses.



**Was Sie aufgebaut haben, schützen wir.**  
Gebäudeversicherung Bern – [www.gvb.ch](http://www.gvb.ch)



**GVB**  
Wir versichern Ihr Gebäude.

IN FLAGRANT!



Ihre **Steuererklärung** füllt bei Ihnen zu Hause aus:  
**Stefan Baur, 3753 Oey**  
Tel. 079 701 73 60  
oder 033 681 11 52  
**auch samstags**

**Monika 29 Jahre.** Wünsche mir so sehr einen Partner der es ehrlich mit mir meint, da ich so oft enttäuscht worden bin. Es wäre so schön wenn man am Abend nach Hause kommt und jemand da ist und über alles reden kann. Auch die Natur und Tiere liebe ich sehr. Bist Du interessiert an mir, dann melde Dich unter 078 827 22 95. 61027

[anzeiger@ilg.ch](mailto:anzeiger@ilg.ch)

Der erfolgreiche Weg zu besseren Noten:  
**Einzelnachhilfe** – zu Hause – für Schüler, Lehrlinge, Erwachsene  
durch erfahrene Nachhilfelehrer in allen Fächern. Für alle Jahrgangsstufen.  
Telefon 031 311 90 40  
[www.abacus-nachhilfe.ch](http://www.abacus-nachhilfe.ch) 

**Beachten Sie unsere neusten Elektro-Tipps**

**www.elektro-zurbruegg.ch**

**Exklusiv-Geräte und Dienstleistungen**

**ELEKTRO ZURBRÜGG AG**  
HAUSGERÄTE SERVICE TELEMATIK  
**3702 HONDRICH**  
Tel. 033 655 30 30 Fax 033 655 30 33  
[info@elektro-zurbruegg.ch](mailto:info@elektro-zurbruegg.ch) [www.elektro-zurbruegg.ch](http://www.elektro-zurbruegg.ch)



**Münzenstube Thun**  
Kummer + Ambühl  
Ob. Hauptgasse 61  
3600 Thun  
Tel. 033 222 87 44

Ladenöffnungszeiten:  
Mo-Fr 9-12.00/13.30-17.45  
Sa 8.00-16.00 Uhr

Kompetent und fair seit 30 Jahren

Ankauf **Goldmünzen**  
Schweiz und Ausland

**Altgold**  
Schmuck, Uhren, Medaillen usw.  
zum Tageskurs

**Sammlungen**  
Münzen, Medaillen, Banknoten  
Schweiz und Ausland

ilg

DRUCK UND MEDIEN

#kreativ



ILG AG WIMMIS - [www.ilg.ch](http://www.ilg.ch)



Die Gemeinde Spiez liegt am Südufer des Thunersees in der schönsten Bucht Europas. Sie besteht aus den fünf Bäuerten Spiez, Spiezwiler, Hondrich, Faulensee und Einigen. Die Gemeindeverwaltung ist Arbeitgeberin von ca. 130 Mitarbeitenden, die in insgesamt sechs Abteilungen Verantwortung übernehmen. Als Dienstleisterin ist die Gemeindeverwaltung beauftragt, Aufgaben zu Gunsten der Bürgerinnen und Bürger zu erbringen.

Wir sind die Lernenden im kaufmännischen Bereich der Einwohnergemeinde Spiez. Wirst du im Sommer 2020 deine Schulzeit abschliessen und bist motiviert, eine vielseitige Ausbildung in der öffentlichen Verwaltung zu starten? Dann lies weiter; es könnte passen.



**2 Lehrstellen als Kauffrau / Kaufmann EFZ – B / E-Profil Sommer 2020**

Du wirst über die vielfältigen und abwechslungsreichen Tätigkeiten einer Kauffrau / eines Kaufmannes in unserer Gemeindeverwaltung staunen. Während den drei Jahren wirst du in fünf verschiedenen Abteilungen mitwirken und dir viel Wissen aneignen. Durch diese abwechslungsreiche Ausbildung erlebst du den perfekten Start in die Berufswelt, welcher dir alle möglichen Türen öffnet.

Triffst folgendes auf dich zu, bist du bei uns genau richtig:

- Sekundar- oder RealschülerIn mit abgeschlossenem berufsvorbereitenden Schuljahr
- Das Zehnfingersystem bereitet dir keine Mühe
- Du magst Fremdsprachen
- Du bist engagiert und denkst mit

Auch persönliche Qualitäten sind uns wichtig. Wir freuen uns über deine Freundlichkeit, Zuverlässigkeit und Hilfsbereitschaft. Wenn du über die genannten Voraussetzungen verfügst, passt du super in unser Team.

Die AusbilderInnen freuen sich **DICH** während drei Jahren zu begleiten. Und wir Lernenden freuen uns **DICH** im Team zu haben.

Bist du interessiert? Dann sende uns bitte deine Bewerbungsunterlagen (Motivationsschreiben, Lebenslauf mit Foto, Schulzeugnisse, Multicheck) bis am 15. Juni 2019 an die Einwohnergemeinde Spiez, Personaldienst, Sonnenfelsstr. 4, 3700 Spiez. Unsere Lehrlingsverantwortliche, Pia Steiner, steht dir für allfällige Fragen gerne zur Verfügung ☎ 033 655 33 80.



Werden Sie Teil unseres Teams

Wir sind ein international tätiges Familienunternehmen bestehend aus insgesamt acht Schwestergesellschaften und rund 400 Mitarbeitern weltweit. Als Firma setzen wir auf Dynamik, Innovation und langfristige Erfolge in der Entwicklung und Produktion von Hydraulikventilen, Systemlösungen und der Elektronik.

Am Standort in Frutigen suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

**STV. LEITER/IN AGGREGATMONTAGE**

**INFORMATIK GENERALIST/IN 70-100%**

**ERP/DB MANAGER/IN 60-100%**

**PROJEKT-KOORDINATOR/IN 70-100%**

**SERVICEMONTEUR/IN KUNDENDIENST**

Weitere Informationen zu diesen Vakanzen finden Sie auf unserer Website: [www.wandfluh.com](http://www.wandfluh.com)

**Interessiert?**

Dann möchten wir Sie unbedingt kennenlernen und freuen uns auf Ihre Bewerbung per Post oder per E-Mail.

**Wandfluh AG**, Anita Wandfluh, Leiterin Personal Postfach, CH-3714 Frutigen, Tel. 033 672 72 00 E-Mail: [personal@wandfluh.com](mailto:personal@wandfluh.com), [www.wandfluh.com](http://www.wandfluh.com)

SOLUTIONS SINCE 1946

Schreinerei | Innenausbau | Fenster | Möbel



Wir sind ein regional verankerter Familienbetrieb in Saanen im Berner Oberland. In unserem 25-köpfigen Schreinerbetrieb arbeiten wir vorwiegend mit Massivholz. Durch unsere vielseitige Kundschaft dürfen wir interessante und anspruchsvolle Schreinerarbeiten ausführen.

Unsere Stärken liegen in den Bereichen Innenausbau, Fenster, Möbel und Küchen.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen

**AVOR / Projektleiter/-in**

Ihr Aufgabenbereich:

- Kundenberatung
- Zeichnen der Ausführungspläne (AutoCad 2D)
- Bestellungen
- Produktionskontrolle

Ihr Profil:

- Ausbildung als Schreiner mit eidg. Fähigkeitszeugnis
- Weiterbildung im Bereich AVOR / Projektleiter
- Kenntnisse in EDV und Zeichnungsprogramm
- Fahrausweis Kat. B

Wir bieten:

- Abwechslungsreiche und interessante Arbeit
- Motiviertes und kollegiales Team
- Zeitgemässe Entlohnung

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung per Post oder E-Mail an:

Galler Schreinerei AG  
Farbstrasse 78  
3792 Saanen  
[info@galler-ag.ch](mailto:info@galler-ag.ch)



**Anfragen unter Chiffre ... wie weiter?**

Telefonhörer schon in der Hand ... und dann steht da:

«Bewerbung unter Chiffre ...» und jetzt?

Chiffre-Inserate müssen schriftlich beantwortet werden.

Verfassen Sie einen kurzen Brief: Ich Hans Muster, Musterstr. in Musterstadt interessiere mich für die ausgeschriebene Stelle im Simmentaler Anzeiger vom 5.1.2019 bitte nehmen Sie mit mir Kontakt auf.

Senden Sie den Brief an: ILG AG WIMMIS, Simmentaler Anzeiger, Chiffre Nummer, Herrenmattstrasse 37, 3752 Wimmis

Dieser Brief wird an die von uns bekannte Adresse weitergeleitet.

Es werden keine Auskünfte über Adressen herausgegeben.

Der Verlag

**Restaurant Pizzeria Primo Amore Spiez**  
Wir suchen per sofort  
**Pizzaiolo (Pizza napoletana)**  
Auskunft: 033 654 22 51  
[Info@primoamore.ch](mailto:Info@primoamore.ch)

Welche  
**Rüstige Person**  
würde uns bei verschiedenen Arbeiten und beim Rasenmähen behilflich sein?  
Tel. 033 654 87 93

**ASB AG**  
STELLEN-VERMITTLUNG  
Wir suchen für temporäre Einsätze sowie Festanstellungen  
**SANITÄRMONTEUR**  
**MALER/GIPSER**  
**POLYMECHANIKER**  
für CNC bohren und fräsen  
**Dipl. Pflegepersonal HF, FH, FaGe**  
Interessiert?  
Auf einen Anruf von Ihnen freuen wir uns und geben gerne weitere Auskünfte.  
**3604 Thun, Schulstrasse 27**  
**Telefon 033 336 52 52**  
**Fax 033 336 89 12**  
**[www.asb-stellen.ch](http://www.asb-stellen.ch)**  
**[asbthun@bluewin.ch](mailto:asbthun@bluewin.ch)**

[anzeiger@ilg.ch](mailto:anzeiger@ilg.ch)  
**Home Instead**  
Seniorenbetreuung  
Bekannt umsetzt  
Haben Sie ein Herz für Senioren? Wir suchen Sie als  
**Betreuer/-in Teilzeit mit SRK Pflegehelferausweis**  
Nehmen Sie sich gerne Zeit für Ihre Kunden? Verstehen Sie Schweizerdeutsch? Sind Sie eine engagierte, kontaktfreudige und zuverlässige Persönlichkeit?  
Wir freuen uns über Ihren Anruf. 033 847 80 60  
Mehr Infos finden Sie unter:  
[www.homeinstead.ch/berner-oberland](http://www.homeinstead.ch/berner-oberland)



du-bern.ch

**DIE UNABHÄNGIGEN**

[www.du-bern.ch](http://www.du-bern.ch)

Mail:  
[nationalrat@du-bern.ch](mailto:nationalrat@du-bern.ch)  
kontaktieren Sie uns!

**Wir handeln unabhängig!  
Fertig mit Pflasterlipolitik!**

**Politische «Kuckuckseier» führen zu Pflasterlipolitik**

**Ein Beispiel:** Im National- und Ständerat sind im Moment über 200 Mandate aus dem Gesundheitsbereich vertreten. Diese MandatsträgerInnen vertreten die Interessen der Pharma Industrie, der Krankenkassen und teilweise sogar der Krankenhäusern. Unter diesen Voraussetzungen ist klar, dass Fortschritte blockiert werden, «niemand» hat Interesse an Veränderungen. So steigen die Kosten und die Prämien weiter. Bei den Wahlen treten diese «Volksvertreter» jedoch nicht als Lobbyisten an, sondern es sind JuristenInnen, LehrerInnen oder Werbefachleute usw. Im Parlament vertreten diese Berufsleute dann ihre Mandate von denen sie profitieren. Sie mutieren zu einer Art «Kuckuckseiern» im Parlament, und es gibt immer mehr davon. Das Resultat von diesen «Kuckuckseiern» in ALLEN Bereichen, zukunftssträchtige Lösungen werden blockiert, es wird reine «Pflasterlipolitik» betrieben.

Aus diesen Gründen haben wir beschlossen, «DU die Unabhängigen» zu gründen. In unseren Statuten haben wir festgelegt:

**«Wir setzen uns ein für «Unabhängigkeit und Transparenz» und keine «Befolgung von Anweisungen Dritter».**

Wir stehen zu unseren beruflichen Wurzeln, wie jede BürgerIn, aber wir nehmen KEINE Mandate an! Wir verstecken nichts, bei uns gibt es keine «Kuckuckseiern».

**Wenn Sie diese Ziele stützen, dann kommen Sie zu uns, wir wollen bei den Nationalratswahlen im Kt. Bern als echte Alternative antreten, ... und Frauen meldet Euch, wir wollen Frauen und Männer korrekt vertreten. Peter Eberhart 079 52 42 742.**

**Wir suchen zukünftige Nationalrätinnen und Nationalräte!**



Im Fokus – Simmentaler Anzeiger



«Heimweh» ist ein Männerchor, der es sich zum Ziel gemacht hat, die schönsten Stimmen der Schweiz zu vereinen. Herkunft, musikalische Ausbildung, Genre oder Alter sollen dabei keine Rolle spielen. Die 13 Stimmen besingen Gefühle, wie sie jeder kennt und erlebt. «Heimweh» singt vom Wunsch nach Liebe, Heimat und einer Familie. Die «Heimweh»-Sänger kommen aus allen Ecken der Deutschschweiz. Ein gemeinsames Zuhause gibt es nicht, aber eine gemeinsame Leidenschaft – die Musik und die Liebe zur Natur. Die vom TV bekannte und beliebte Topformation wird am Freitag, 14. Juni 2019 ein öffentliches Konzert im Festzelt auf der Lachenwiese geben. Tickets sind erhältlich bei Starticket.

**starticket**  
Tickets: [www.starticket.ch](http://www.starticket.ch)

Max. 6 Tickets pro Bestellung. Programmdetails unter [www.bkmf2019.ch](http://www.bkmf2019.ch). Die Ticketbestellung ist verbindlich. Kein Umtausch und keine Rücknahme. Sie bezahlen keine Vorverkaufs- und Bearbeitungsgebühren.

Die Leser der Zeitung erhalten exklusiv CHF 10.– Rabatt in jeder Kategorie für das Konzert am 14. Juni 2019 (ausgenommen Kinderpreise), beim Einlösen des Promo-Code **bkmf2019disc10** auf der Starticket Seite.

MARKTPLATZ

**SCHWEIZER ORIGINAL-LAND-BEIZLI-GUIDE 2019/20 FÜR 1225 GEMÜTLICHE TROUVAILLEN!**

Zugegeben, es gibt längst renommierte Restaurant-Führer wie Michelin, GaultMillau und GuideBleu. Aber es gibt nur den einen Land-Beizli Guide von Richi Spillmann: Ein alle 2 Jahre aktualisiertes, handliches Nachschlage-Taschenbuch im Dienste von leidenschaftlichen Wanderern, Bikern und Ausflüglern für zuhause, unterwegs und an Ort! Der aktuelle Land-Beizli Guide 2019/20 bringt einmal mehr zuverlässige Tipps zur Einkehr auf dem Lande für zunehmend auch wiederum jüngere Freiluft-Anbeter, die weder zum Mittagessen, noch Z'vieri und/oder Dinner auf ein gepflegtes Mahl verzichten wollen. Denn dies gehört für genussvolle Stunden in freier Natur ganz einfach zur Lebensfreude: «Wer nicht genießt, könnte bekanntlich selbst ungeniessbar werden...».

Als Herausgeber, Verleger und Autor in Personalunion besuche ich in Kooperation mit meinem Team seit bereits 19 Jahren unangekündigt, fair und unabhängig Gaststätten neben verschlungenen Wegen und beschaulichen Weilern: Seit 2017 gelangen hundervier neue Landgasthöfe, Landbeizli, Weinschenken, Grottos, Métairies und Besenbeizen dazu, welche seitens der Gäste besucht und «angetestet» werden können. Jedenfalls finde ich mit meinen Mitstreitern auf ausgedehnten Wanderungen sowohl authentische Landbeizen wie gepflegte Gasthöfe. Auch spreche ich dabei nach Möglichkeit mit den Chefköchen und/oder mit deren Team an Ort: Mehr denn je liegt mir am Herzen, dass ehrliche Frischküche unbedingt aus lokal zu erntenden Naturprodukten, Fisch aus jeweils nahe liegenden Bächen und Seen sowie Geflügel und Fleisch von Vieh-Haltungsbetrieben aus der Gegend bezogen oder angeliefert werden!

Selbstverständlich werden dabei ebenso Cachet, Ambiente, Familienfreundlichkeit, Speisekarten für unterschiedliche Gästegruppen wie Erwachsene und Kinder in die stets aktuelle Bewertung miteinbezogen: Mit den bewährten Piktogrammen zum raschen Überblick betreffs Örtlichkeit anhand von Landeskoordinaten, Öffnungszeiten, Innen- und Ausseneinrichtung, Spezialitäten des Hauses, Kulinarischer Guide, Übernachtungsmöglichkeiten und Kinderfreundlichkeit. Auch erleichtert ein Leitnummern-System das Suchen nach den Restaurant-Typen mit im Anhang eingeleitetem Inhaltsverzeichnis und Landkarten. Darüber hinaus sind sämtliche, darin aufgeführten Gastrobetriebe mit Farbfotos abgebildet.

Der Land-Beizli Guide 2019/20 ist zum empfohlenen Verkaufspreis von CHF 39.– im Buchhandel, an Kiosken, Souvenir-Shops sowie vielen, im Guide vermerkten Gaststätten erhältlich. Oder im Direktverkauf beim Verlag Spillmann Druck AG an der Baslerstrasse 104 in 8048 Zürich direkt: 044 401 44 66 oder [info@landbeizli.ch](mailto:info@landbeizli.ch)!



**SPAR- UND LEIHKASSE FRUTIGEN AG**  
Ihre Bank seit 1837



**Abracadabra**  
dr Schuelafang isch da!

Kindernachmittag mit Zaubershow für Schulneulinge!

Schon bald ist es soweit und für Dich beginnt mit Deinem ersten Schultag eine magische Zeit. Dieses einmalige Ereignis wollen wir mit Dir feiern.

Erlebe einen zauberhaften Nachmittag mit Mike Morgana. Seine Zaubershow steht für Unterhaltung pur. Nach der Vorstellung offerieren wir Dir und Deiner Begleitperson Getränke und Süßigkeiten.

**Mittwoch, 12. Juni 2019, von 14 bis 16 Uhr, im Kirchgemeindehaus Frutigen**

Melde Dich jetzt unter [www.slfrutigen.ch/abracadabra](http://www.slfrutigen.ch/abracadabra) oder per Telefon 033 672 18 18 an. Aber beeile Dich, die Plätze sind begrenzt! Die Anmeldung ist obligatorisch, die Veranstaltung ist kostenlos.

Spar- und Leihkasse Frutigen AG | Dorfstrasse 15 | 3714 Frutigen | 033 672 18 18 | [www.slfrutigen.ch](http://www.slfrutigen.ch)

Stiftung für Konsumentenschutz Bern  
Tel. 031 370 24 24  
[www.konsumentenschutz.ch](http://www.konsumentenschutz.ch)

**KONSUMENTEN SCHUTZ**  
engagiert, unabhängig.

**Ein kleiner Trick, um Fahrradfahrern das Leben zu retten**  
Ein effizienter kleiner Trick mit grosser Wirkung: Mit dem sogenannten «holländischen Griff» können sogenannte «Dooring»-Unfälle einfach verhindert werden. Solche Unfälle geschehen dann, wenn ein unaufmerksamer Autofahrer seine Autotür öffnet, ohne auf vorbeifahrende Fahrradfahrer Rücksicht zu nehmen. Da sich die Kante der Autotür oftmals auf Kopfhöhe befindet, kann diese kleine Unachtsamkeit schwerwiegende Folgen haben. Um solche Unfälle zu vermeiden, wird in Holland schon seit den 70er Jahren ein kleiner Trick angewendet: Wenn Autofahrer die Fahrertür mit der rechten und die Beifahrertür mit der linken Hand aufmachen, dreht sich der Körper automatisch nach hinten. Wenn vor dem Aussteigen noch ein Blick nach hinten geworfen wird, wird der Fahrradfahrer gesehen.

**Das beste Abo für Ihr Handy finden**  
Möchten Sie ein für Ihre Bedürfnisse passendes Handy-Abo oder Prepaid-Angebot finden, sind aber mit der Fülle an Anbietern und Dienstleistungen überfordert? Der Dschungelkompass ([www.dschungelkompass.ch](http://www.dschungelkompass.ch)) gibt einen hilfreichen Überblick und vergleicht alle Handytarife der Schweiz nach Kriterien Ihrer Wahl.

**Gegen Plastikverpackungen und Lebensmittelverschwendung**  
Stört es Sie auch, dass Biogemüse beim Detaillisten oft in Plastik verpackt ist? In der Schweiz gibt es hierzu seit einigen Jahren immer mehr innovative Lösungen: Viele Bio-Bauernhöfe bieten saisonale Gemüsekörbe (ohne Plastikverpackungen) an, die entweder abgeholt werden können oder direkt nach Hause geliefert werden. In Bern, Aarau und Basel gibt es seit kurzem auch «unverpackt»-Läden, die – wie der Name sagt – all ihre Waren ohne Verpackung anbieten (z.B. [baselunverpackt.ch](http://baselunverpackt.ch)). Um die Lebensmittelverschwendung zu reduzieren, bietet das Startup Uglyfruits ([uglyfruits.ch](http://uglyfruits.ch)) Körbe mit Gemüse und Früchten an, welche wegen ihrer Grösse oder Form von Grosshändlern nicht abgenommen werden.

**DER OFFIZIELLE**

Verlässlich, amtlich, für jedermann zugänglich!

Dieses Gütesiegel markiert unseren **Simmentaler Anzeiger** als staatlich anerkanntes Publikationsorgan in unserem Streugebiet – wöchentlich und in 100% der Haushalte.





# Tag der offenen Tür

Kompetente Beratung durch unsere Bico Schlafspezialistin. Matratzen-Aktion profitieren Sie!

Do. 16. Mai 09.00 bis 21.00 Uhr  
 Fr. 17. Mai 09.00 bis 18.00 Uhr  
 Sa. 18. Mai 09.00 bis 17.00 Uhr  
 So. 19. Mai 10.00 bis 17.00 Uhr



## Möbel Ryter

Möbel nach Mass

CH-3662 Seftigen · S-Bahn S4/44 Bhf. Burgistein · Telefon 033 359 31 00 · www.moebel-ryter.ch

**MOVIE WORLD SPIEZ**  
 KINOS Restaurant-Hotel  
 Tel. 033 650 72 72  
 www.movieworldspiez.ch

Wochenprogramm: 16. bis 22. Mai 2019

- Do: 20.15/So: 15.00 Uhr, E/d **DREI ZEITGENÖSSISCHE BALLETTTE** Live via Satellit!
- Fr/Sa/So/Mo/Di/Mi: 20.30 Uhr, Dt. ab 12 J. **EIN EINZIGER TAG DER LIEBE** Neu!
- Do/Fr/Sa/Mo/Di/Mi: 20.30 Uhr, Dt. ab 12 J. **GLAM GIRLS** Frauenpower...
- Sa: 14.30, So: 18.30 Uhr, Dt. ab 14 J. **AVENGERS ENDGAME** in 3D + 7.1 Ton
- Do/Fr/Mi: 18.00 Uhr, E/d/f, ab 10 J. **STAN & OLLIE** Die grossen Komiker!
- Do/Fr/Sa/So: 18.00 Uhr, OV/d, ab 12 J. **FREE SOLO** mit Kletterer Alex Honnold
- Sa: 18.00 Uhr, E/d/f, ab 12 J. **BOHEMIAN RHAPSODY – Queen** Seit 28 Wochen!
- Mo/Di: 18.00 Uhr, E/d/f, ab 12 J. **GATEWAYS TO NEW YORK** Brückenbauer Ammann
- Mo/Di/Mi: 18.00 Uhr, E/d/f, ab 12 J. **VAN GOGH – AT ETERNITY'S GATE** Dokfilm!
- Sa/Mi: 14.30 Uhr, Dt. ab 6 J. **QUEENS CORGI** Familienfilm!
- So: 15.30, Mi: 14.30 Uhr, Dt. ab 6 J. **WILLKOMMEN IM WUNDERPARK** Familienfilm!
- ab 23. Mai **ALADDIN** in 3D / ab 24. Mai **POKEMON: DETECTIVE PIKACHU**

Suzuki/SsangYong **lenken, an Jesa denken**

**JESA AUTOMOBILE AG**  
 3762 Erlenbach 033 681 25 81  
 www.jesa-suzuki.ch

**Jetzt Probe fahren!!!**  
**Jetzt aktuell Frühlingbonus auf diverse Modelle!**

**Infoveranstaltung**

Mittwoch  
**22. Mai**  
 19:30 Uhr

im Noss Schulzentrum  
 Schösslistrasse 7, 3700 Spiez  
 Es ist keine Anmeldung erforderlich

**NOSS**

9. und 10. Schuljahr  
 Eidg. KV-Abschluss  
 Bürofachdiplom VSH  
 Handeldiplom VSH

auch für Sekundar-schülerInnen  
 noss.ch

Schulzentrum

**TranskriptAtelier**

Übertragung alter Handschriften  
 033 654 60 81 art-uhr@bluewin.ch

**Jodlerfestvorbereitungs-Konzert**

Freitag, 17. Mai 2019, ab 18.30 Uhr  
 Gemeindesaal Aeschi – Eintritt frei / Kollekte

Jodelvorträge von ca. 28 Formationen aus den Kreisen Aare-, Kander- und Simmental

Festwirtschaft durch Jodlergruppe Alpengruss

Wissen Sie...

**schmid ag**  
**Küchenbau**  
 Frutigen / Uetendorf

...dass wir viele Ersatzgeräte ständig am Lager haben und zu sehr günstigen Bedingungen liefern können!

Künzlistegstr. 46, 3714 Frutigen / 033 671 31 31

**AFA**  
 BUS REISEN TAXI TECHNIK

**Gotthelf-Märit Sumiswald**  
 8. Juni 2019  
 Fahrt CHF 45.00

**Basel Tattoo,**  
 13. Juli 2019 - letzte Tickets!  
 Inkl. Ticket, Kat. 2 CHF 169.00

**Furka Dampfbahn**  
 15. Juli 2019  
 inkl. Furka Dampfbahn ab Oberwald bis Realp, 3-Gang Mittagessen CHF 159.00

Neu in Spiez

**Fusspraxis Denise**  
 Fusspflege für gepflegte Füsse  
**10% Eröffnungsrabatt**  
 079 338 92 76

**bis verbindet.**

**Unterhaltsarbeiten beim Bahnhof Spiez – Hondrichtunnel während der Nacht und an einem Sonntag**

Sonntag, 7. April bis Dienstag, 7. Mai 2019, von 21.00 bis 6.00 Uhr des nächsten Tages. und  
 Sonntag, 26. Mai auf Montag, 27. Mai 2019, von 21.00 bis 6.00 Uhr des nächsten Tages.

Die BLS führt beim Bahnhof Spiez – Hondrichtunnel Unterhaltsarbeiten durch. Aufgrund des dichten Zugverkehrs und Gründen der Sicherheit muss nachts gearbeitet werden, sowie am Wochenende. Die Züge verkehren planmässig.

Bei diesen Arbeiten wird es zu Lärmemissionen kommen. Wir organisieren die Arbeiten so, dass der Lärm auf ein Minimum reduziert wird. Wir danken der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis.

**Haben Sie Fragen?**  
 Unser Kundendienst ist täglich von 7.00 bis 19.00 Uhr für Sie da.  
 Telefon 058 327 31 32  
 Kontaktformular [www.bls.ch/kundendienst](http://www.bls.ch/kundendienst)

Freundliche Grüsse  
 BLS Netz AG

**HAUS FUHRENMATTE**  
 3766 BOLTIGEN

Das andere Pflegeheim in Ihrer Nähe:

- klein und fein
- Medizinische und pflegerische Vollversorgung

Lempen Ruth, Leiterin, Tel. 033 773 66 56

**Comersee**  
 5. - 10. Juni 2019  
 DZ/HP pP (1/2-Tax Basis) CHF 890.00

**Badeferien in Roses**  
 22. September bis 6. Oktober 2019  
 1 Woche pP/DZ/HP CHF 810.00  
 2 Wochen pP/DZ/HP CHF 1230.00

**Andorra- in den Pyrenäen**  
 22.-29. September 2019  
 Rundreise pP/DZ/HP CHF 1010.00

Weitere Reisen finden Sie auf unserer Homepage mit allen Detailprogrammen [www.afareisen.ch](http://www.afareisen.ch) / 033 673 74 74

**GASTHOF ROTHBAD**  
 Familie A. + D. Messerli-Minnig  
 3755 Horboden  
 033 681 13 34  
[www.rothbad.ch](http://www.rothbad.ch)

Samstag, 25. Mai 2019, ab 20 Uhr

**CD Vorstellung**  
 Chueli Musig mit Martin Schütz

Eintritt frei – Türöffnung ab 18 Uhr  
 Verpflegung vor Konzertbeginn im Saal

Gäste Jodlerquartett Trueberbuebe sowie Veronika und Annina (Alphorn)

Bitte reservieren Sie Ihren Platz.  
 Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**Das Wetter im Simmental**

	Donnerstag 16.5.2019	Freitag 17.5.2019	Samstag 18.5.2019	Sonntag 19.5.2019	Montag 20.5.2019
<b>Lenk</b> 1068 m	1° / 15°	3° / 17°	5° / 16°	5° / 15°	6° / 14°
<b>Zweisimmen</b> 941 m	1° / 16°	2° / 18°	6° / 17°	6° / 16°	7° / 15°
<b>Boltigen</b> 845 m	1° / 16°	3° / 17°	6° / 16°	6° / 15°	7° / 15°
<b>Spiez</b> 628 m	3° / 16°	5° / 18°	8° / 17°	8° / 16°	8° / 16°

**Aeschi**  
 Samstag 25. Mai 2019

**FLOHMARKT**  
**Hobbymarkt & Koffermarkt**

**Ufem grossä Dorfplatz Aeschi**  
 Jede(r) kann mitmachen und einen Stand stellen  
 Reservation möglich / nicht erforderlich  
 08.30 - 15.00 Uhr Märtribetrieb  
 10.00 - 13.00 Uhr Ponyreiten  
 ca. 12.00 Uhr VespaClubBern

**Märit-Beizli**  
 Speis und Trank den ganzen Tag  
 Kontakt: [feel.free.swiss@gmail.com](mailto:feel.free.swiss@gmail.com)

**Herausgabe des Anzeigers über Auffahrt und Pfingsten**

**Anzeiger Nr. 22**  
 (Ausgabe Auffahrtswoche)  
 erscheint am **Freitag, 31. Mai 2019**  
**Inserateschluss normal: Mo, 27. Mai, 17.00 Uhr**

**Anzeiger Nr. 23**  
 normale Erscheinung am **Donnerstag, 6. Juni 2019**

**Anzeiger Nr. 24**  
 (Ausgabe nach Pfingsten)  
 erscheint am **Donnerstag, 13. Juni 2019**  
**Inserateschluss vorverschoben: Freitag, 7. Juni, 14.00 Uhr**

... viele aktuelle Trauringe mit **25 - 50% Rabatt**

**BRAND**

RENÉ BRAND  
 BAHNHOFPLATZ · 3700 SPIEZ  
 WWW.BRAND-UHREN.CH 033 654 44 55

**Gutschein im Wert von Fr. 500.-**  
 beim Kauf von ein paar Trauringen  
 Gültig bis 31.12.2019  
 ab Fr. 2000.-  
 Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar.

Wir kaufen Ihr **Auto für Export**  
 auch Unfall-, Lieferwagen usw.  
 und alle Toyotas und Busse und alle Marken. ☎ 079 435 80 10

Kaufe **Autos, Jeeps, Lieferwagen, Busse, Wohnmobile und LKW**  
 Gute Barzahlung.  
 Telefon 079 777 97 79 (Mo-So)

**FLOHMARKT** ← **Wohnschule Aurora**  
 Oberlandstrasse 88, 3700 Spiez  
**Samstag, 18. Mai 2019, 9.00-13.00 Uhr**